CURIERUL UCRAINEAN

Serie nouă, nr. 503-504 / mai 2024

Revistă a Uniunii Ucrainenilor din România

Luptați și veți învinge!

Т. Шевченко

UNIȚI ÎN ALEGERE, PUTERNICI ÎN DECIZIE!

UNIUNEA UCRAINENILOR DIN ROMÂNIA şi-a deschis oficial campania electorală pentru **ALEGERILE LOCALE** din data de **9 IUNIE 2024**, cu un mesaj clar şi hotărât: **„Suntem aici să luptăm pentru drepturile noastre, pentru dezvoltarea comunităţilor noastre şi pentru un viitor mai bun pentru noi toţi!”**.

Am depus candidaturile în 50 de localităţi pentru funcţiile de PRIMAR şi de CONSILIER în CONSILIILE JUDEŢENE şi în CONSILIILE LOCALE. Pentru noi, acest lucru constituie un moment istoric, niciodată Uniunea Ucrainenilor din România nu a prezentat atât de mulţi candidaţi în alegeri, în atât de multe localităţi. De această dată, **UUR a reuşit să mobilizeze un număr impresionant de aproximativ 500 de candidaţi, în toate cele 50 de localităţi**.

Împreună reprezentăm o voce puternică şi o direcţie clară către viitor!

Încercările din ultima perioadă, care au vizat intimidarea noastră, cu scopul de ne face să ne retragem selectiv din competiţia electorală sau chiar să nu participăm deloc în alegeri, nu au avut succes! Dimpotrivă, suntem mai uniţi şi mai hotărâţi ca oricând să apărăm cu vehemenţă drepturile minorităţii ucrainene, promovând, în acelaşi timp, dezvoltarea şi îmbunătăţirea condiţiilor de viaţă pentru toţi membrii comunităţilor noastre, şi nu numai.

Uniunea Ucrainenilor din România nu este numai un competitor care apare în lupta electorală doar o dată la patru ani. Suntem o prezenţă constantă în mijlocul comunităţilor, un pilon de sprijin şi un promotor activ al evoluţiei şi al dezvoltării. Realizările noastre concrete vor fi prezentate în detaliu în această campanie, pentru fiecare judeţ, reamintind tuturor angajamentul nostru faţă de comunitate şi capacitatea noastră de a face lucruri concrete pentru oameni.

În această campanie electorală, **FACEM UN APEL LA UNITATE, RECUNOAŞTERE ŞI SPRIJIN RECIPROC!** Fiecare **VOT** acordat **UNIUNII UCRAINENILOR DIN ROMÂNIA** reprezintă o încredere reînnoită în capacitatea noastră de a oferi soluţii concrete, menite să îmbunătăţească viaţa în comunităţile noastre. Votul reprezintă o recunoaştere a ceea ce am realizat până acum şi o modalitate de a ne oferi instrumentele necesare pentru a continua munca noastră, de a susţine oamenii care pot face diferenţa pentru comunităţile noastre.

Suntem conştienţi că ne aşteaptă o campanie dificilă, dar nu ne vom lăsa descurajaţi sau distraşi de tactici nedemne, nu ne vom coborî la nivelul adversarilor noştri. Vom intra în competiţie cu demnitate, concentrându-ne pe prezentarea proiectelor şi iniţiativelor noastre, din uşă în uşă şi în spaţiul online, punând accent pe dialogul deschis şi pe valorile care ne definesc.

Acum este momentul să ne unim forţele, să fim puternici în credinţele şi valorile noastre, şi ÎMPREUNĂ SĂ CONSTRUIM o comunitate şi mai puternică!

Din sumar:

- **Din agenda deputatului UUR** — pag. 2
- **Cronica activităţii UUR** — pag. 4, 5, 6
- **Olimpiada Naţională de Limba şi Literatura Ucraineană, ediţia a XXX-a** — pag. 7, 10
- **Votaţi candidaţii UUR!** — pag. 8, 9
- **Contribuţia reprezentanţilor UUR la Summit-ul Congresului Mondial al Ucrainenilor** — pag. 11
- **Omagierea regizorului şi scenaristului Oleksandr Dovjenko, la Cluj-Napoca** — pag. 13
- **Cinstirea veteranilor de război, la Poienile de sub Munte** — pag. 13
- **Paştele la ucraineni** — pag. 14, 15
- **Concert pascal de cântece religioase, la Ştiuca (Timiş)** — pag. 15
- **Învierea Domnului şi învierea noastră** — pag. 16

DIN AGENDA DEPUTATULUI UUR

DEMERSURI PENTRU REZOLVAREA PROBLEMELOR SEMNALATE DE CETĂȚENI

Dacă privim cu atenție rezultatele publicate de Ministerul Educației, situația învățământului din România este foarte îngrijorătoare: la nivelul clasei a VIII-a, doar 42% dintre elevi au reușit să ia note peste 5 la simularea Evaluării Naționale. În ceea ce privește simularea examenului de Bacalaureat, doar 60,13% dintre elevi au reușit să obțină notă de trecere la Limba și literatura română, 64,12% la disciplina obligatorie a profilului și 64,75% la disciplina la alegere a profilului.

Rata scăzută de promovabilitate, atât în cadrul simulării Evaluării Naționale, cât și în cadrul simulării examenului de Bacalaureat, relevă deficiențe grave în ceea ce privește procesul de predare-învățare. Faptul că, în unele cazuri, rata de promovabilitate este chiar mai scăzută decât în anul 2023 arată că anumite măsuri implementate în sistemul de învățământ nu produc efectele scontate ci, din contră, afectează calitatea actului educațional.

Având în vedere această realitate sumbră, deputatul Nicolae-Miroslav Petrețchi i-a solicitat ministrului Educației, Ligia Deca, o poziție a Ministerului Educației Naționale pe care îl conduce cu privire la rata scăzută a promovabilității elevilor.

* * *

Decontarea cheltuielilor de transport pentru profesorii care nu dispun de locuință în unitatea administrativ-teritorială unde își desfășoară activitatea profesională este un real ajutor, în special pentru cadrele didactice aflate la început de carieră, care se regăsesc în situația deplasării zilnice pe parcursul mai multor kilometri până la unitatea școlară în care predau.

Deși acest mecanism de ajutorare reprezintă un drept consfințit prin lege, există cazuri în care profesorii trebuie să ajungă chiar în instanță pentru a obține sumele echivalente navetei zilnice. Această situație se perpetuează de mai mulți ani și apare pentru că toate costurile necesare achitării transportului cadrelor didactice cad în sarcina autorităților publice locale, care nu dispun întotdeauna de fonduri suficiente.

Situația decontării transportului s-a complicat și mai mult, odată cu emiterea OUG 115/2023, care prorogă unele prevederi ale Legii învățământului preuniversitar până la începutul anului școlar 2025-2026. În acest caz, administrațiile publice locale au un argument în plus pentru a amâna acordarea unor drepturi esențiale, ceea ce poate afecta negativ condițiile de muncă și, implicit, calitatea educației în acele comunități.

Ținând cont de cele de mai sus, deputatul Nicolae-Miroslav Petrețchi a solicitat ministrului Educației să prezinte măsurile concrete întreprinse pentru plata deconturilor cadrelor didactice care se află în situația de a se deplasa din localitatea de domiciliu, zilnic, până în localitatea în care își desfășoară activitatea didactică.

* * *

Stimularea cadrelor didactice care respectă criteriile obținerii gradației de merit, prin creșterea cu 25% a salariului de bază, reprezintă un impuls în vederea implicării continue a acestora în procesul educațional. Cu toate acestea, nu întotdeauna procesul de evaluare a dosarelor depuse de cadrele didactice în vederea obținerii gradației de merit este unul transparent, cadrele didactice neavând opțiunea de a analiza corectitudinea distribuirii punctajelor de către comisia care analizează dosarele.

Recent, Nicolae-Miroslav Petrețchi a fost sesizat de mai multe cadre didactice cu privire la faptul că anumite dosare pentru obținerea gradației de merit au fost punctate pentru activități la care persoanele respective nu ar fi putut participa. De exemplu, anumiți candidați au fost punctați pentru activități legate de programul „Teleșcoala", în condițiile în care doar un număr restrâns de cadre didactice au luat parte la acest program.

În momentul în care cadrele didactice care chiar au participat la acest program au cerut explicații comisiei de evaluare s-au lovit de bariera lipsei de transparență, deoarece dosarele celorlalți candidați nu pot fi făcute publice. Astfel de situații pot descuraja bunele intenții ale profesorilor implicați și dedicați în eficientizarea sistemului educațional.

Prin urmare, reprezentantul ucrainenilor în Camera Deputaților i-a cerut ministrului Ligia Deca să comunice ce măsuri va întreprinde în vederea transparentizării procesului de acordare a gradațiilor de merit pentru cadrele didactice implicate în activități extracurriculare.

VIZITE ȘI ÎNTÂLNIRI DE LUCRU

Marți, 30 aprilie, președintele UUR, deputatul Nicolae-Miroslav Petrețchi a avut o întrevedere de lucru cu doamna Renate Weber, Avocatul Poporului, la sediul instituției. Având un mandat general de apărare a drepturilor și libertăților persoanelor fizice în raporturile acestora, în special cu autoritățile publice, instituția Avocatul Poporului reprezintă un pilon esențial al democrației noastre.

Scopul principal al discuțiilor a fost creșterea relațiilor colaborării între Avocatul Poporului și Uniunea Ucrainenilor din România, precum și analiza situației minorității ucrainene din țară. A fost acordată o atenție deosebită respectării drepturilor și libertăților acestei comunități atât la nivel național, cât și în regiunile în care trăiesc compact etnicii ucraineni.

De asemenea, au fost abordate mai multe teme, inclusiv situația învățământului în limba ucraineană din România și implicarea Uniunii Ucrainenilor din România în procesul educațional. În cadrul întrevederii, a fost discutată și situația refugiaților și integrarea acestora în comunitățile ucrainene din țară, precum și oficierea serviciului religios în limba ucraineană și implicarea Uniunii Ucrainenilor din România în viața religioasă a etnicilor ucraineni.

În cadrul întâlnirii, Nicolae-Miroslav Petrețchi a fost însoțit de consilierul UUR, Fabian Popovici.

* * *

Joi, 9 mai, Președintele Uniunii Ucrainenilor din România, deputatul Nicolae-Miroslav Petrețchi, a participat la cea de-a II-a ediție a Summit-ului Internațional al Orașelor și Regiunilor, desfășurat la Kiev. La eveniment, au fost prezenți Președintele Ucrainei, Volodymyr Zelenskyi, Prim-ministrul Denys Shmyhal, reprezentanți ai administrațiilor publice centrale și locale, ai Uniunii Europene, ai Consiliului Europei, precum și reprezentanți din 18 state.

În discursul său, Președintele Volodymyr Zelenskyi a mulțumit tuturor participanților și partenerilor internaționali pentru ajutorul acordat Ucrainei în războiul declanșat de Federația Rusă.

Evenimentul din acest an, ca și precedenta ediție, s-a desfășurat sub genericul „As strong as united".

Summit-ul a fost structurat pe patru teme principale de discuție: reconstrucția și dezvoltarea comunităților și regiunilor în timpul războiului și în perioada post-conflict; integrarea europeană a Ucrainei: realizări, provocări și perspective în dimensiunea regională; persoanele strămutate în interiorul țării: o provocare umanitară; sprijinirea victimelor războiului: aspecte medicale, psihologice și sociale.

Scopul principal al Summit-ului este acela de a mobiliza sprijin pentru comunitățile ucrainene la nivel orizontal, din partea orașelor și regiunilor partenere din străinătate, de a identifica noi parteneri, de a spori gradul de atenție față de comunitățile ucrainene, precum și de a consolida „agenda ucraineană" la nivelul Uniunii Europene. Din delegație, la Summitul de la Kiev, au mai făcut parte secretarul general al Uniunii Ucrainenilor din România, doamna Irina Liuba Horvat, directorul Cancelariei Prefectului Județului Satu Mare, Radu Iancu, și consilierul UUR, Fabian Popovici.

Observator

Mesajul Președintelui Uniunii Ucrainenilor din România cu prilejul Zilei Europei

În fiecare an, pe 9 mai, sărbătorim Ziua Europei, instituită pentru a marca pacea și unitatea pe continentul european. Această zi este un prilej de a privi atât în urmă, la tot ce-am realizat în cei 17 ani de la aderarea la UE, care au adus stabilitate economică și o îmbunătățire semnificativă a nivelului de trai al populației, cât și spre viitor, la cum putem construi împreună o Românie mai dezvoltată și mai prosperă, ca parte a marii familii europene.

Din păcate, pentru al treilea an consecutiv viața pașnică a popoarelor europene este zdruncinată puternic de războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei. În același timp, unitatea europenilor este pusă la grea încercare de aceasta și de numeroase alte provocări, cărora Uniunea Europeană trebuie să le facă față. Europa se confruntă cu cea mai dificilă perioadă de după cel de-Al Doilea Război Mondial și doar împreună, uniți în sprijinul ferm pentru Ucraina, care rămâne un scut pentru continentul european, vom reuși să reinstaurăm pacea și prosperitatea în tot spațiul european.

România rămâne un susținător fără echivoc al extinderii UE și este alături de R. Moldova și Ucraina în procesul de negociere a aderării la blocul comunitar, oferind expertiză și asistență tehnică ambelor state candidate. Astfel, țara noastră și-a asumat rolul de promotor al valorilor europene în regiune. Totodată, România este un model european în privința protecției drepturilor minorităților naționale, un exemplu de bune practici în domeniu, generând noi standarde la nivel european.

În contextul scrutinelor din 9 iunie, trebuie să fim conștienți că deciziile și alegerile noastre vor influența decisiv viitorul României și al Uniunii Europene. Suntem responsabili de viitorul copiilor noștri, de ce fel de Românie le vom lăsa moștenire și în ce fel de Europă dorim să trăiască. Suntem cu toții europeni, iar Europa este viitorul nostru comun!

La mulți ani, Europa! La mulți ani, România!

Președintele Uniunii Ucrainenilor din România,
Deputat Nicolae-Miroslav Petrețchi

Comunicat

Din activitatea conducerii Uniunii Ucrainenilor din România

Preşedintele Uniunii Ucrainenilor din România a convocat, pentru data de 19.04.2024, la sediul Organizaţiei locale Rona de Sus a Uniunii Ucrainenilor din România, situat în Rona de Sus, judeţul Maramureş, şedinţa ordinară a Consiliului (Radei) UUR.

Prima parte a lucrărilor Consiliului UUR a fost dedicată analizei candidaturilor depuse pentru primari, consilieri locali şi consilieri judeţeni la Alegerile administraţiei publice locale din 9 iunie 2024. Crezând cu tărie în principiul transparenţei şi al responsabilităţii, membrii Radei şi-au asumat misiunea de a-şi desemna candidaţii proprii, mai exact oameni dedicaţi, care au arătat că sunt aproape de comunitatea ucraineană din România. În acest sens, Consiliul (Rada) UUR a aprobat candidaturile a aproximativ 500 de candidaţi în 50 de localităţi în care trăiesc compact etnicii, un număr istoric pentru Uniunea Ucrainenilor din România.

În continuarea lucrărilor, departamentul administrativ a prezentat informările realizate de compartimentele resurse umane şi contabilitate cu privire la situaţia financiar-contabilă pentru luna martie 2024 şi rezultatele reieşite atât în urma analizei pe categorii a cheltuielilor efectuate la nivelul filialelor, al comisiilor de specialitate ale UUR, cât şi din verificarea deconturilor transmise de preşedinţii de Filiale.

Şedinţa de lucru a continuat cu prezentarea şi aprobarea devizelor estimative pentru acţiunile planificate a se desfăşura în luna mai 2024, care, în principal, s-au referit la organizarea şi desfăşurarea unor acţiuni specifice, şi anume: „Păstrarea moştenirii culturale în familia mixtă” – Filiala Arad, „Sărbătoarea Paştelui la ucraineni – schimb de experienţă cu comunitatea din Făgăraş” – Filiala Botoşani, „Vizitarea Filialei Caraş-Severin”

– Filiala Bucureşti, „175 de ani de la naşterea prozatorului şi dramaturgului Panas Myrnyi” – Filiala Cluj, „Ziua Iei Ucrainene” – Filiala Cluj, „Campionatul european de folclor «Euro Folk»” – Filiala Galaţi, „Cinstirea veteranilor de război şi păstrarea tradiţiilor la ucraineni” – Filiala Maramureş, „Pelerinaj cu enoriaşii Organizaţiie locale Crăciuneşti a UUR” – Filiala Maramureş, „Obiceiuri pastorale de primăvară la ucraineni – «Mira la huţuli»” – Filiala Maramureş, „Ziua Cămăşii Ucrainene, excursie documentară la ucrainenii din Banat” – Filiala Satu Mare, „Convieţuiri” – Filiala Suceava, „Concursul naţional «Istoria şi tradiţiile ucrainenilor»” – Filiala Suceava, „Cântec tradiţional ucrainean – Petroasa Mare” – Filiala Timiş, „Sărbătorind pădurea cu toţi ucrainenii” – Filiala Tulcea. Toate devizele prezentate de filiale şi de comisiile de specialitate au fost aprobate, iar, acolo unde sumele solicitate au fost mai mari decât cele prevăzute în planul anual de cheltuieli, acestea au fost suplimentate.

În continuare, preşedintele UUR a prezentat referatele de necesitate pentru luna mai 2024. Prin acestea, filialele şi comisiile de specialitate ale Uniunii au solicitat alocarea de fonduri pentru: desfăşurarea şedinţelor de Comitet şi participarea la şedinţele Consiliului UUR, plata cheltuielilor gospodăreşti, achiziţia obiectelor de uz casnic şi gospodăresc, de materiale consumabile, renovare sedii etc. În urma dezbaterilor, au fost aprobate toate referatele.

Spre sfârşitul lucrărilor şedinţei, au fost analizate şi dezbătute diverse probleme organizatorice privind desfăşurarea activităţii Uniunii Ucrainenilor din România, printre care: aprobarea solicitării sprijinului financiar în vederea publicării unui volum de articole cu cuvinte de învăţătură biblică şi aspecte ale tradiţiilor creştine; aprobarea participării la proiectul „Comunitate. Multiculturalitate. Dezvoltare.”, aprobarea participării la Festivalul Intercultural Sighişoara etc.

La încheierea şedinţei, Consiliul Uniunii a adoptat hotărâri pentru fiecare dintre problemele şi măsurile analizate şi aprobate, acestea fiind semnate de toţi membrii Radei.

Următoarea şedinţă de lucru a Consiliului va avea loc la o dată şi într-o locaţie care vor fi comunicate în timp util filialelor.

Consiliul Uniunii Ucrainenilor din România

Apel la decenţă în campania electorală pentru alegerile locale

Uniunea Ucrainenilor din România face apel la decenţă şi responsabilitate în contextul campaniei electorale pentru alegerile locale care vor avea loc pe 9 iunie a.c.

Este inadmisibil ca partide politice importante, aflate la putere în ultimii 30 de ani, să-şi aroge merite pentru fapte pe care nu le-au făcut în beneficiul comunităţilor locale.

Consecventă viziunii sale, orientate către siguranţa şi bunăstarea comunităţilor, UUR a donat recent un autoturism Dacia Duster 4×4 Serviciului Voluntar pentru Situaţii de Urgenţă Poienile de sub Munte. Uniunea a făcut acest gest, pentru a sprijini voluntarii SVSU în eforturile lor de a-şi îndeplini misiunile în termen optim, în beneficiul cetăţenilor din comuna Poienile de sub Munte, în cazul unor situaţii de urgenţă.

Însă, zilele trecute, un candidat pentru funcţia de consilier judeţean, originar din Repedea, reprezentant al unui partid, este felicitat pentru, citäm: „un proiect unic în România, implementat la nivelul Consiliului Judeţean Maramureş”. Şi toate acestea într-un videoclip electoral, filmat chiar în faţa autospecialei cu numărul de înmatriculare B-07-UUR.

Acum câteva săptămâni, un candidat din acelaşi partid vorbea despre felul în care sprijină locuitorii din Poienile de sub Munte în problema lemnelor pentru foc, doar că nimeni din partea acelui partid nu a participat la niciuna dintre numeroasele dezbateri, iniţiate de UUR, privind această problemă extrem de importantă pentru locuitorii comunei Poienile de sub Munte.

Considerăm că toţi actorii politici ar trebui să dea dovadă de mai multă seriozitate, astfel încât în faţa electoratului să se prezinte candidaţi cu adevărat determinaţi, capabili să reprezinte şi să îndeplinească interesele alegătorilor.

Sursa: uur.ro

CRONICA ACTIVITĂŢII UUR

Ne bucurăm să împărtăşim o veste minunată. Grupul vocal „Miculeanca”, alcătuit din elevii care studiază limba ucraineană la Şcoala Gimnazială „Gellert Sandor” din Micula, a fost onorat cu un premiu de către Instituţia Prefectului Satu Mare, într-o ceremonie specială desfăşurată în ziua de 2 aprilie a.c.

Evenimentul, organizat cu ocazia zilei instituţiei, a avut drept scop RECUNOAŞTEREA ŞI APRECIEREA MERITELOR ADUSE CULTURII SĂTMĂRENE de către cei mai valoroşi reprezentanţi ai acesteia.

Prefectul judeţului Satu Mare, Radu Roca, a conferit grupului vocal „Miculeanca” o plachetă de recunoştinţă şi apreciere pentru contribuţia semnificativă în promovarea culturii ucrainene şi în îmbogăţirea peisajului multicultural al judeţului.

Felicitări şi la adresa preşedintelui Filialei Satu Mare a Uniunii Ucrainenilor din România, dr. Irina Liuba Horvat, pentru susţinerea şi aprecierea adusă grupului etnic ucrainean în peisajul multietnic sătmărean.

„Acest premiu ne obligă să ţinem cât mai sus ştacheta valorică a grupului nostru. Îi felicit pe toţi cei din grup şi sper că succesele acestuia să se bucure şi în continuare de o largă apreciere”, a declarat dr. Irina Liuba Horvat, în cadrul evenimentului.

Grupul Vocal „Miculeanca” s-a aflat printre cei 30 de artişti şi grupuri folclorice care au primit distincţia din partea prefectului Radu Roca.

***

Luna aprilie este plină de activităţi captivante în cadrul lecţiilor de limba ucraineană pentru copiii comunităţii din Suceava. Fie că a fost „Ziua Internaţională a Păsărilor”, „Ziua Păcălelilor” sau „Ziua Internaţională a Cărţii pentru Copii”, cei mici au avut parte de momente distractive şi educative în cadrul unor acţiuni de recreere.

„Ziua Internaţională a Păsărilor”

Elevii Şcolii Gimnaziale Argel, coordonaţi de profesoara Cerasela Ciornei, au colaborat pentru a crea postere cu păsări migratoare şi au construit căsuţe din lemn pentru acestea, montându-le în copacii din curtea şcolii. Elevii de la Şcoala Gimnazială Paltinu, împreună cu profesoara Constantina Bursuc, au explorat materiale informative utilizând un videoproiector, au citit curiozităţi despre păsări, au recitat poezii şi au răspuns la numeroase ghicitori. Copiii au conştientizat astfel importanţa protejării păsărilor, prin conservarea habitatelor, respectarea naturii şi a mediului înconjurător, şi au înţeles aspecte din viaţa acestora.

„Ziua Păcălelilor”

Copiii de la Paltinu au încheiat ziua într-o notă veselă, făcând farse inofensive colegilor de „Ziua Păcălelilor”, obicei cu origini străvechi care dăinuie în Europa de sute de ani. În această zi, ei au avut voie să spună minciuni nevinovate, pentru a păcăli, a surprinde şi a amuza prietenii şi apropiaţii.

„Ziua Internaţională a Cărţii pentru Copii”

Sărbătorită în fiecare an pe 2 aprilie, această zi îşi propune să promoveze cărţile şi lectura în rândul celor mici. Rspectiva dată coincide cu ziua de naştere a celebrului autor de basme danez, Hans Christian Andersen.

Sub sloganul „Книга вчить як на світі жить!”, elevii clasei a II-a şi a III-a din cadrul Şcolii Gimnaziale Paltinu au marcat această zi citind poveşti în limba ucraineană scrise de Ivan Franko, Olena Pcilka şi de alţi scriitori ucraineni, ascultând proverbe despre carte şi lucrând în perechi la completarea unor fişe de lucru.

Aceste iniţiative au fost organizate pentru a promova beneficiile cititului şi pentru a-i încuraja pe copii să se îndrăgostească de lectură încă de la o vârstă fragedă.

***

Ne aflăm în pragul unei sărbători cu profundă rezonanţă spirituală – Învierea Domnului Iisus Hristos, un moment care aduce împreună milioane de credincioşi, precedat de rugăciune şi post. În timp ce ne pregătim să întâmpinăm Lumina Sfântă, în oraşul Siret, valorile religioase şi spirituale sunt transmise cu devotament către copiii şi tinerii comunităţii ucrainene.

Pentru că tradiţiile ne definesc, ne unesc şi ne îmbogăţesc spiritualitatea, Mirabela Carpiac, profesor de limba ucraineană la Şcoala Gimnazială Siret, cu sprijinul preşedintelui Organizaţiei municipale a Uniunii Ucrainenilor din România, Constantin Popescul, au organizat pentru copiii şi tinerii din oraş, duminică, 14 aprilie a.c., un atelier de tradiţii ancestrale ce leagă generaţiile: încondeierea ouălor de Paşti.

Sub atenta îndrumare a doamnei Paraschiva Hretiuc, care le-a arătat etapele de lucru, copiii din Siret au decorat ouă cu multă răbdare şi migală, folosind tehnica picurării cu ceară prin băi repetate în vopsele colorate. Ei au transformat ouăle albe în adevărate miniopere de artă, îmbibate de simboluri şi culori, fiecare având povestea şi simbolistica sa profundă, iar, la final, au organizat o expoziţie. În Săptămâna Mare, copiii se vor reîntâlni pentru ultimele pregătiri înainte de Paşti.

***

Bucurie, fairplay şi pasiune în spectacolul sportiv din ediţia judeţeană a Campionatului de minifotbal, desfăşurat duminică, 14 aprilie, în municipiul Reşiţa. Evenimentul, organizat de Filiala Caraş-Severin a Uniunii Ucrainenilor din România, a adus în competiţie iubitori ai fotbalului din comunităţile ucrainene din Cornuţel, Copăcele, Zorile şi Sălbăgelu Nou.

Atmosfera a fost incendiară de la început, iar meciurile au fost o adevărată demonstraţie de pasiune şi abilitate. În urma tragerilor la sorţi, în deschidere, Copăcele şi Zorile au oferit o confruntare sportivă de zile mari, încheiată cu un scor strâns, 2-3. Energia s-a mutat apoi pe terenul de joc între Sălbăgelu Nou şi Cornuţel, unde golurile au curs, meciul încheindu-se cu un impresionant 11-4. În finala mică, echipele din Copăcele şi Cornuţel au luptat într-un meci palpitant, încheiat cu scorul de 8-4, în favoarea echipei din Copăcele.

Punctul culminant l-a constituit finala mare, între Zorile şi Sălbăgelu Nou. După un meci plin de răsturnări de situaţie şi goluri spectaculoase, timpul regulamentar s-a încheiat cu un incredibil 6-6. A urmat apoi o serie de prelungiri tensionate, iar echipa din Sălbăgelu Nou a reuşit să se impună cu scorul final de 7-6, adjudecându-şi titlul de campioană.

„Competiţia a fost una strânsă. Au fost emoţii, surprize, goluri şi confirmări, astfel s-ar descrie cel mai fidel atmosfera acestei etape a campionatului. Aşteptăm evoluţia câştigătorilor la etapa naţională, unde, în ultimii ani, am fost o prezenţă constantă. Le mulţumesc tuturor pentru implicare şi pentru susţinere”, a declarat preşedintele Filialei Caraş-Severin a UUR, Daniel Basaraba.

***

Învăţăturile pascale despre renaşterea spirituală şi rolul postului în pregătirea sufletului pentru Învierea Domnului Iisus Hristos s-au îmbinat, pe 19 aprilie, la Copăcele, într-un „Atelier creativ pentru copiii ucraineni”, organizat de către Filiala Caraş-Severin a Uniunii Ucrainenilor din România.

Sub îndrumarea artistului plastic de origine ucraineană, Camelia Iaţco Tasici, cooptat pentru prima dată într-o acţiune a Filialei Caraş-Severin a UUR, copiii au avut ocazia să-şi cultive creativitatea: au pictat ouă, au modelat figurine din plastilină şi au realizat picturi cu tematică pascală, exprimând prin artă bucuria şi speranţa aduse de Învierea Domnului.

Organizaţi pe grupe de lucru, de la cei mai mici, cu vârsta preşcolară, până la cei mai mari, de gimnaziu, copiii au fost atenţi şi au ascultat instrucţiunile primite, fiind încântaţi să se exprime prin intermediul desenului şi culorii. Timp de câteva ore, într-un cadru interactiv, au descoperit texturile, formele şi amestecurile cromatice, ingrediente de succes pentru un eveniment apreciat de copii.

În paralel cu aceste momente de reflecţie şi adâncire spirituală, Camelia Iaţco Tasici a adus o notă specială întâlnirii, surprinzându-i pe participanţi cu un tablou creaţie colectivă, reprezentând copacul vieţii, simbol al continuităţii şi înfloririi spirituale.

Alături de micuţii artişti ucraineni, au participat Ioan Malenovschi, prim-vicepreşedinte al Filialei Caraş-Severin a UUR, Ioan Rosocha, preşedintele Organizaţiei Carasebeş a UUR, Delia Boambeş, directorul Şcolii Gimnaziale Copăcele, cadre didactice şi alţi invitaţi, adulţii încurajându-i pe copii să mediteze asupra semnificaţiei profunde a acestei sărbători creştine.

La finalul atelierului, micii artişti ucraineni au fost răsplătiţi pentru eforturile lor cu pizza şi cu un desert surpriză, oferite cu generozitate de către Filiala Caraş-Severin a UUR, într-o atmosferă de bucurie şi comuniune.

(Continuare la pagina 5)

CRONICA ACTIVITĂŢII UUR

(Urmare de la pagina 4)

***

Sâmbătă, 20 aprilie a.c., „Clubul copiilor ucraineni” din cadrul Filialei Cluj a Uniunii Ucrainenilor din România a organizat un eveniment intitulat „Tradiții pascale la ucraineni”. Gazda acțiunii, Lyudmyla Dorosh, redactor-şef al revistei pentru copii „Clopoțelul”, editat sub egida UUR, a pregătit o serie de activități destinate copiilor.

Evenimentul a fost deschis cu prezentarea tradițiilor de Paşte la ucraineni. Copiii au putut afla mai detaliat despre o zi specială pentru ucraineni, şi anume Joia Mare, mai exact ce e bine de făcut în Joia Mare şi ce activități ar fi de evitat, dacă dorești să trăiești următorul an în liniște, înțelegere şi belşug. Iar, din superstițiile populare legate de Joia Mare, cei prezenți la eveniment au învățat cum se poate afla prognoza vremii pentru primăvara şi vara anului în curs, precum şi despre alte modalități de a obține belşug şi liniște în casă.

Evenimentul a continuat cu prezentarea unui alt obicei Pascal – udatul. Se credea că apa în ziua de luni de după Paşte are proprietăți vindecătoare şi îi face pe oameni sănătoşi. Prin urmare, oamenii s-au stropit cu apă unii pe alții, iar, în unele regiuni, chiar şi pe ei înşişi. Această zi a fost asociată în primul rând cu curățarea spirituală de primăvară, tradiție a Sărbătorilor Pascale, care, în zilele noastre, a fost descrisă în povestea „Andreiuț-udătorul”, citită copiilor pe parcursul acțiunii.

Pentru un strop de amuzament şi veselie, copiii au jucat jocul-întrecere „Oul în lingură”. Fiecare echipă s-a străduit să fie mai rapidă şi să ajungă la final prima, chiar dacă oul năzdrăvan tot dădea să cadă din lingură şi să le încurce planurile participanților.

În cadrul atelierului de creație, copiii au învățat să confecționeze diferite decorațiuni Pascale: ouă decorative ornate cu floricele şi ață colorată. Această activitate a fost atât pe placul copiilor, cât şi al adulților. Aşadar, au rezultat multe ouă decorative care vor bucura ochii şi sufletul creatorilor săi, de Paşte.

Ca de obicei, evenimentul s-a desfăşurat într-o atmosferă veselă şi prietenoasă, iar, la sfârşitul acțiunii, toți copiii au primit noile numere ale revistelor „Clopoțelul” şi „Albinuța”.

***

Tinerii ucraineni din Reşița, Cornuțel, Sălbăgelu Nou şi Sacu au fost angrenați, în perioada 19-21 aprilie, într-o sesiune de instruire privind beneficiile şi pericolele utilizării rețelelor sociale, desfăşurată în Poiana Mărului. Organizată de Filiala Caraş-Severin a Uniunii Ucrainenilor din România, inițiativa a adus în prim-plan importanța identificării semnelor unei informații veridice versus uneia false în mediul online.

Prezentarea captivantă, urmată de exerciții practice privind crearea de conținut, grafică şi copywriting, a fost susținută de către Ovidiu Grecu, student anul III, sub îndrumarea directă a lectorului univ. dr. Silvia Fierăscu, cadru didactic la Departamentul de Filosofie şi Ştiințe ale Comunicării din cadrul Universității de Vest din Timişoara.

„Este un subiect de actualitate, ceea ce ne-a şi determinat să organizăm o sesiune de instruire pe problema rețelelor sociale. Mă bucur că a fost o întâlnire în cadrul căreia tinerii au fost extrem de

receptivi la informațiile ce le-au fost prezentate, iar partea practică i-a mobilizat pe toți cei prezenți. A fost şi un bun prilej de socializare, tinerii având ocazia să se cunoască şi să folosească timpul liber şi pentru drumeții, nu întâmplător despre Poiana Mărului se spune că aici se respiră cel mai curat aer din Europa”, a afirmat preşedintele Filialei Caraş-Severin a UUR, Daniel Basaraba.

***

În această perioadă a reculegerii şi a rugăciunii, credincioşii ucraineni din Reşița, Caransebeş, Copăcele, Zorile, Cornuțel şi Sălbăgelu Nou au participat duminică, 21 aprilie, la un pelerinaj cu însemnătate profund religioasă la mănăstiri recunoscute din județ. Filiala Caraş-Severin a Uniunii Ucrainenilor din România a fost inițiatoarea acestui demers spiritual care a consolidat legăturile de credință între membrii comunității ucrainene.

Pelerinajul a început cu o oprire la Mănăstirea „Acoperământul Maicii Domnului” din Călugăra, un lăcaş de cult înființat în anul 1859, cu o istorie bogată şi cu o semnificație specială atât pentru localnici, cât şi pentru credincioşii veniți din împrejurimi. Participarea la Sfânta Liturghie în această mănăstire a fost un moment de profundă spiritualitate, reunind credincioşii în rugăciune şi contemplare.

Călătoria spirituală a continuat cu vizita la Mănăstirea Nera, situată într-un cadru natural impresionant, aproape de localitatea Sasca Montană, aşezământ monahal pus sub ocrotirea Sfintei Treimi şi a Cuvioasei Parascheva, un punct de referință pentru credincioşii care caută liniște sufletească şi apropiere de divinitate.

Ultima oprire a fost făcută la Mănăstirea „Sf. Proroc Ilie Testiveanu” din Vasiova, cu o istorie ce coboară până în 1905, an când s-a pus piatra de temelie a mănăstirii. Este cunoscută pelerinilor drept Mănăstirea „Sf. Ilie de la Izvor”, recunoaştere acordată ca urmare a existenței unui izvor de apă, presupus a avea puteri miraculoase.

Participarea la acest pelerinaj în pragul Sărbătorilor Pascale a oferit credincioşilor ucraineni oportunitatea de a se reconecta cu tradițiile spirituale, într-o perioadă în care rememorarea Învierii Domnului ocupă un loc central în viața religioasă. A fost o experiență înălțătoare, care a subliniat importanța credinței pentru comunități şi a tradițiilor religioase în viața fiecărui credincios.

***

Consolidarea legăturilor culturale şi sociale a stat la baza unei întâlniri a tinerilor ucraineni din Arad şi Timiş, desfăşurată duminică, 21 aprilie. Sub îndrumarea preşedintelui Filialei Arad a Uniunii Ucrainenilor din România, Gavrilă Miculaiciuc, tinerii din Arad au făcut o călătorie de neuitat către colegii lor din Timiş.

Reuniunea celor două grupuri de tineri ucraineni a reprezentat o ocazie de a consolida legăturile interpersonale şi un moment benefic privind schimbul de idei şi de experiențe accumulate de-a lungul timpului. Tinerii au avut prilejul să împărtăşească viziuni şi modalități de colaborare în diverse proiecte culturale şi sociale.

Momentul apreciat al întâlnirii l-a reprezentat participarea celor două grupuri la evenimentul organizat de Filiala Timiş a UUR la Ştiuca, unde a avut loc un impresionant Concert pascal de muzică religioasă, care a generat comuniune între tineri, într-o atmosfera plină de emoție şi spiritualitate.

În cadrul aceleiaşi vizite, tinerii au avut bucuria să descopere municipiul Lugoj, un oraş cu o bogată moştenire culturală ucraineană. O oprire deosebită a fost la bustul poetului național al Ucrainei şi al ucrainenilor de pretutindeni, Taras H. Şevcenko, simbol al luptei pentru libertate şi dreptate, şi la Biserica Ortodoxă Ucraineană, locuri care au reamintit participanților de importanța păstrării şi promovării identității culturale.

Suntem convinşi că în urma acestei experiențe inedite, tinerii noştri vor fi şi mai motivați în a se implica activ şi în a contribui la sporirea activităților vieții comunității ucrainene, călătoria lor fiind una a camaraderiei, dar şi un pas important în întărirea solidarității şi unității dintre ei.

***

Peste 40 de tineri ucraineni din toată țara au fost extrem de curioşi să afle care sunt modalitățile concrete prin care se pot implica activ în viața comunităților din care fac parte. Ei s-au adunat, în perioada 26-28 aprilie a.c, în inima Bucovinei, la Cacica, județul Suceava, la o nouă ediție a „Întâlnirilor tinerilor ucraineni”.

Organizată de Uniunea Tineretului Ucrainean din România, reuniunea a animat discuții înflăcărate în care tinerii şi-au exprimat opiniile şi ideile despre felul cum acțiunile lor pot genera o creştere a bunăstării cetățenilor. Determinați, cu energie pozitivă, tinerii ucraineni au înțeles importanța implicării lor în viața civică, fiind convinşi că ei înşişi pot deveni mesageri ai legăturilor între comunitățile ucrainene din țară.

După discuțiile intense, tinerii au participat la un atelier captivant de încondeiat ouă de Paşti, susținut cu pasiune şi pricepere de către dna Elena Torac, meşter popular în arta decorării ouălor. Cu fiecare chişiță atent manevrată, tinerii au reuşit să încondeieze ouă cu modele dintre cele mai diverse, specifice comunității ucrainene, păstrând astfel vie tradiția şi cultura ucraineană.

(Continuare la pagina 6)

CRONICA ACTIVITĂŢII UUR

(Urmare de la pagina 5)

Schimbul de idei şi experienţe a fost de nepreţuit, iar întâlnirea tinerilor s-a dovedit cu adevărat inspiraţională!

***

În cadrul programului naţional „Săptămâna Verde”, desfăşurat anual în mediul preuniversitar, pentru a promova conştientizarea şi protejarea mediului înconjurător, 45 de elevi din clasele a XI-a şi a XII-a de la filologie ucraineană, din cadrul Colegiului Tehnic „Laţcu Vodă” din Siret, au avut ocazia de a se conecta cu natura într-o excursie în municipiul Cluj-Napoca.

În perioada 22-23 aprilie, elevii au descoperit bogăţia culturală a oraşului, începând cu o plimbare în Parcul Cetăţuia şi continuând cu o vizită fascinantă la Grădina Botanică „Alexandru Borza”, unde au putut descoperi peste 10.000 de specii de plante din întreaga lume.

Elevii din Siret au vizitat, de asemenea, Departamentul de limbi şi literaturi slave din cadrul Universităţii „Babeş-Bolyai”, unde au fost întâmpinaţi de conf. univ. dr. Ioan Herbil, care le-a prezentat oferta educaţională a Facultăţii de Litere, vorbindu-le, pe larg, despre specializarea Limba şi literatura ucraineană.

Iniţiativa de a oferi această experienţă inedită elevilor a fost susţinută de Antoneta Crainiciuc, profesor de limba ucraineană la Colegiul Tehnic „Laţcu Vodă” din Siret, şi cu sprijinul financiar al Uniunii Ucrainenilor din România, Filiala Suceava. Grupul de excursionişti a fost însoţit de diriginţii celor doua clase, prof. Carmen Ciornei şi prof. Mirela Haureş.

***

Sediul Organizaţiei Uniunii Ucrainenilor România din municipiul Siret a fost, în ziua de 24 aprilie, gazda unei întâlniri care marchează o colaborare educaţională, ştiinţifică şi culturală strânsă între România şi Ucraina.

Delegaţia ucraineană, formată din prof. univ. dr. Tetiana Opaliuk, decan al Facultăţii de Educaţie Specială, Psihologie şi Asistenţă Socială, conf. univ. Nataliia Hevchuk, şeful Catedrei de asistenţă socială, conf. univ. Olena Danyliuk de la Universitatea Naţională „Ivan Ohienko” din Kameneţ-Podilskyi, lect. univ. Maryna Voloshchuk, şef de departament la Institutul de Stat educaţional şi de reabilitare Kameneţ-Podilskyi, şi prof. Oksana Dubova, antreprenor şi interpret, a fost întâmpinată de către Preşedintele Organizaţiei municipale a UUR Siret, Constantin Popescul.

Acesta a prezentat istoria şi activitatea comunităţii ucrainene din Siret, date despre activitatea Uniunii Ucrainenilor din România şi a oferit o donaţie generoasă de ziare, reviste şi cărţi editate de UUR pentru bibliotecile instituţiilor reprezentate de oaspeţi. Constantin Popescul a evidenţiat implicarea organizaţiei în campanii umanitare de sprijinire a refugiaţilor ucraineni stabiliţi în zona oraşului Kameneţ-Podilskyi, regiunea Hmelnytkyi.

Însoţiţi de Mihai Mihaiescu Aniuk, expert pentru minorităţi naţionale la Instituţia Prefectului judeţului Suceava, delegaţia a beneficiat şi de o scurtă excursie prin Siret şi oraşul Suceava, având ocazia să viziteze Muzeul de Istorie.

Prof. univ. dr. Tetiana Opaliuk a transmis un mesaj de recunoştinţă către statul şi poporul român pentru sprijinul acordat Ucrainei în aceste momente dificile.

Delegaţia ucraineană a participat anterior, în perioada 22-23 aprilie, la INTERNATIONAL RESEARCH, POLICY AND PRACTICE CONFERENCE, eveniment organizat de Facultatea de Sociologie şi Asistenţă Socială din cadrul Universităţii din Bucureşti, care a reunit participanţi din 22 de ţări europene.

***

Săptămâna patimilor marchează o perioadă de smerenie şi curăţare spirituală înainte de cea mai mare sărbătoare a creştinătăţii – Învierea Domnului Iisus Hristos.

La iniţiativa preşedintelui Filialei Suceava a Uniunii Ucrainenilor din România, Ilie Sauciuc, au fost organizate vizite de documentare religioasă, în perioada 29-30 aprilie, dedicate etnicilor ucraineni din localitatea Paltinu.

Grupul format din 51 de pelerini a avut prilejul de a face câte un popas de rugăciune la Mănăstirea Recea, judeţul Maramureş, Mănăstirea Râmeţi, judeţul Alba, Catedrala Alba Iulia, Mănăstirea Prislop „Părintele Arsenie Boca”, judeţul Hunedoara, Mănăstirea Dumbrava, judeţul Alba, Mănăstirea Mihai Vodă, judeţul Cluj.

Organizarea acestei acţiuni a venit din dorinţa participanţilor de a aduce mulţumire lui Dumnezeu pentru toate binefacerile primite de la El într-o perioadă cu mare încărcătură spirituală. Aceştia s-au arătat profund recunoscători Uniunii Ucrainenilor din România pentru sprijinirea acestei iniţiative de mare folos duhovnicesc.

***

Aproape 50 de elevi ucraineni au învăţat, în perioada premergătoare Sfintelor Paşti, meşteşugul încondeierii ouălor folosind doar materiale naturale – ceară de albine şi vopsele obţinute din plante, sub atenta îndrumare a doamnei Rodica Giuraniuc, meşter popular din satul Rogojeşti, judeţul Botoşani, profesoară pensionară.

Activitatea s-a desfăşurat la sediul UUR din Siret, cu sprijinul preşedintelui Organizaţiei locale a UUR, Constantin Popescul, unde Rodica Giuraniuc a prezentat simbolistica ornamentelor tradiţionale utilizate şi modalităţile de preparare a culorilor.

Elevii claselor a IX-a B şi a X-a B de la Colegiul Tehnic „Laţcu Vodă” din Siret, specializarea filologie-ucraineană, au participat la atelierul de încondeiere a ouălor prin tehnica picurării cu ceară şi scufundarea în băi repetate de vopsea, la iniţiativa Antonetei Crainiciuc, profesor de limba şi literatura ucraineană, alături de prof. Doina Ilovan.

UUR marchează cu solemnitate Ziua Independenţei României

În contextul sărbătoririi Zilei Independenţei Naţionale a României, Uniunea Ucrainenilor din România (UUR) aduce omagiu istoriei şi tradiţiilor naţionale care au modelat cursul evoluţiei României. Într-o zi cu o asemenea semnificaţie naţională, ne reamintim cu profundă recunoştinţă de momentele cruciale care au marcat parcursul către libertate şi suveranitate.

Semnificaţia profundă a datei de 10 Mai este legată de proclamarea independenţei României în anul 1877, când poporul român a făcut un pas hotărât către emancipare şi autonomie. Deşi drumul către independenţă a fost presărat cu obstacole şi sacrificii, curajul şi hotărârea neamului românesc au înfrânt orice adversitate.

Uniunea Ucrainenilor din România, alături de întreaga comunitate, sărbătoreşte această zi memorabilă cu profund respect şi admiraţie pentru eroii şi personalităţile care au contribuit la cucerirea independenţei naţionale. Ne exprimăm solidaritatea şi recunoştinţa faţă de înaintaşii care şi-au jertfit viaţa pentru idealurile de libertate şi demnitate naţională.

În acest context, UUR îşi reafirmă angajamentul de a promova valorile naţionale şi de a contribui la consolidarea unităţii şi coeziunii în societatea românească. Ziua de 10 Mai ne aminteşte că independenţa naţională este un dar preţios, pentru care trebuie să ne luptăm şi să o apărăm cu toată hotărârea.

Cu ocazia acestei sărbători importante, UUR reiterează dedicarea sa faţă de educaţia şi valorile naţionale, pledând pentru respectarea şi promovarea diversităţii culturale şi etnice din România. În spiritul tradiţiei şi al solidarităţii, sărbătorim împreună această zi de glorie şi ne angajăm să continuăm să construim un viitor mai bun pentru toţi românii.

OLIMPIADA NAŢIONALĂ DE LIMBA ŞI LITERATURA UCRAINEANĂ MATERNĂ
– ediţia a XXX-a –
Botoşani, 22-25 aprilie 2024

Anul 2024 a venit cu o multitudine de evenimente sociale, culturale şi artistice menite să mobilizeze copii, părinţi, profesori, directori de şcoli, inspectori şcolari, consilieri, primari, reprezentanţi ai ministerelor din România şi din Ucraina.

Filiala Botoşani a Uniunii Ucrainenilor din România a început anul în forţă la capitolul concursuri, vineri, 22.03.2024, la ora 10:00, desfăşurându-se, la Şcoala Gimnazială „Maria Enescu Cosmovici” din Mihăileni, etapa judeţeană a Olimpiadei de Limba şi Literatura Ucraineană Maternă, la care au participat elevii care studiază limba ucraineană în şcolile din judeţul Botoşani. Aceasta a avut loc în condiţii optime, iar elevii şcolilor din judeţul Botoşani au păşit cu dreptul pe calea spre Olimpiada Naţională de Limba şi Literatura Ucraineană Maternă, care, anul acesta, s-a desfăşurat tot în judeţul nostru, în perioada 22-25 aprilie a.c.

Astfel, în ziua de 22 aprilie 2024, a avut loc festivitatea de deschidere a celei de-a XXX-a ediţii a Olimpiadei Naţionale de Limba şi Literatura Ucraineană Maternă, când, pentru început, într-un cadru solemn, corul Liceului Pedagogic „Nicolae Iorga” din Botoşani, sub bagheta domnului profesor Laurenţiu Palade, dirijorul acestuia, a interpretat imnurile României, Ucrainei şi Europei. Acestui moment extrem de emoţionant, i-au urmat alocuţiunile personalităţilor prezente la evenimentul educaţional de prim rang.

o motivaţie în plus pe lângă provocarea de a fi cel mai bun dintre cei buni: 2000 lei – pentru premiul I, 1200 de lei – pentru premiul II, 1000 de lei – pentru premiul III, 800 de lei – pentru menţiune şi 400 de lei – pentru premiul de participare.

Au mai luat cuvântul: inspectorul şcolar general, domnul prof. Bogdan Suruciuc, preşedintele UUR Botoşani, domnul prof. Victor Semciuc, inspectorul şcolar şi metodist al Centrului de Calitate a Educaţiei Cernăuţi, doamna prof. Olga Ostafii, o neaşteptat de bună cunoscătoare a limbii române.

Pentru a dinamiza şi a înfrumuseţa atmosfera, au urmat o serie de evenimente artistice. Ansamblul de dansuri „Primăvara”, coordonat de prof. Victor Semciuc, a prezentat un program artistic mai amplu, iar Carol Andrei Ieremciuc, un etnic

Drept urmare, în cuvântul său, domnul deputat Nicolae-Miroslav Petreţchi, preşedintele UUR, a subliniat necesitatea păstrării nealterate a patrimoniului spiritual al ucrainenilor din România. Domnia sa a mulţumit organizatorilor, reprezentanţilor administraţiei publice judeţene, naţionale şi internaţionale care au participat la organizarea acestui eveniment. Domnul deputat a subliniat implicarea Uniunii Ucrainenilor din România în desfăşurarea Olimpiadei Naţionale de Limba şi Literatura Ucraineană Maternă, a mai vorbit despre cât de importantă este această olimpiadă pentru viitorul învăţământului în limba maternă, pentru că elevii de astăzi sunt promotorii educaţiei de mâine. Nicolae-Miroslav Petreţchi a mulţumit tuturor instituţiilor implicate în desfăşurarea evenimentului şi a scos în evidenţă faptul că Uniunea Ucrainenilor din România este implicată în mod real, activ şi decisiv în procesul de educaţie, premiile pentru olimpicii de anul acesta reprezentând ucrainean de opt ani, a interpretat cântece în limba ucraineană care au emoţionat audienţa. În acelaşi timp, Carol şi partenera lui de dans, Ariadna Andriescu, au prezentat momente de dans, premiate la multiple concursuri judeţene şi naţionale.

Olimpiada Naţională de Limba şi Literatura Ucraineană Maternă a reunit excelenţa în educaţie din judeţele Arad, Botoşani, Maramureş, Satu Mare, Suceava şi Timiş. Un număr de 68 de elevi s-au întrecut în ziua data de 23 aprilie 2024 la Colegiul Naţional „A.T. Laurian” din Botoşani, între orele 9:00-12:00, în a-şi etala cunoştinţele de limba şi literatura ucraineană, dobândite în ultimii ani şi aprofundate în anul şcolar în curs.

Această întrecere educaţională rămâne o experienţă emoţionantă, importantă pentru educaţia în limba ucraineană la nivel naţional şi constituie un bun prilej de a arăta că învăţământul în limba maternă dă roade, că elevii şi profesorii sunt impli-

caţi, că educaţia este pe mâini bune şi că nu suntem singuri, Uniunea Ucrainenilor din România fiind cel dintâi promotor şi susţinător al elevilor şi al profesorilor, un suport real şi fără echivoc al copiilor care studiază limba ucraineană în România întreagă.

Pentru Filiala Botoşani a UUR a fost o onoare şi o bucurie să se implice în organizarea etapei naţionale a olimpiadei, cunoscut fiind şi faptul că Botoşaniul este un oraş care promovează cultura, iar o parte însemnată a intelectualităţii româneşti a plecat tocmai din acest loc fie că vorbim de istorie sau de geografie, fie de muzică sau sport. Organizată de Ministerul Educaţiei – Direcţia Generală pentru Minorităţi şi de Inspectoratul Şcolar Judeţean Botoşani, Uniunea împreună cu minoritatea ucraineană botoşăneană s-au dovedit a fi gazde primitoare, responsabile, implicate în desfăşurarea competiţiei.

Au fost câteva zile de sărbătoare atât pentru ucrainenii din Botoşani, cât şi pentru participanţii din întreaga ţară, iar bucuria revederii, a cunoaşterii, a competiţiei s-a citit pe faţa elevilor dornici de a ieşi în evidenţă prin intermediul limbii materne pe care o iubesc, o studiază la nivel înalt şi o promovează cu atâta determinare.

Iată lista laureaţilor:

Premiul I:

Gorgan David Cristian, clasa a V-a, Şcoala Gimnazială Crasna Vişeului, Maramureş, profesor coordonator Viorica Coroli;

Gridjac Anita Delia, clasa a VI-a, Şcoala Gimnazială Rona de Sus, Maramureş, profesor coordonator Iuliana Babota;

Chirila Andra Mariana, clasa a VII-a, Şcoala Profesională Repedea, Maramureş, profesor coordonator Ana Recalo;

Iurcuţ Florica, clasa a VIII-a, Şcoala Gimnazială Valea Vişeului, Maramureş, profesor coordonator Mihaela Rusnak;

Mehlei Ivan, clasa a IX-a, Seminarul Teologic Liceal Ortodox „Mitropolitul Dosoftei” din Suceava, profesor coordonator Delia Martineac;

Voloşin Ioana, clasa a X-a, Liceul Pedagogic „Taras Şevcenko” din Sighetu Marmaţiei, Maramureş, profesor coordonator Tamara Sicoe;

Havriloaie Nicolai, clasa a XI-a, Seminarul Teologic Liceal Ortodox „Mitropolitul Dosoftei” din Suceava, profesor coordonator Delia Martineac;

Şoiman Ana, clasa a XII-a, Colegiul Naţional „Petru Rareş” din Suceava, profesor coordonator Delia Martineac.

Premiul II:

Bilaniuc Nicole Amalia, clasa a V-a, Şcoala Gimnazială Remeţi, Maramureş, profesor coordonator Livia Roman;

Dobroschi Marusia, clasa a VI-a, Şcoala Gimnazială Valea Vişeului, Maramureş, profesor coordonator Mihaela Rusnak;

Fercal Elena Georgiana, clasa a VII-a, Şcoala Gimnazială Vatra Moldoviţei, Suceava, profesor coordonator Constantina Bursuc;

Văcaru Erika Maria, clasa a VII-a, Şcoala Gimnazială Bălcăuţi, Suceava, profesor coordonator Cezara Costiuc;

Claudia SEMCIUC

(Continuare la pagina 10)

VOTAŢI CANDIDAŢII UUR!

ARAD

TÂRNOVA
Primar: Miculaiciuc Ioan
Consilieri:
Miculaiciuc Ioan
Pintea Nicolae
Stuleanec Dumitru
Miculaiciuc Ioan-Gavrilă
Buciuta Vasile
Miculaiciuc Gavrilă
Ioicaliuc Ioan
Miculaiciuc Andreea-Maria
Chifa Ioan
Preda Ileana
Bejera Mihai
Cin Ştefan
Frasin Ioan
Pintea Alexa
Bejera Ioan
Laver Gheorghe
Pisten Maria
Veciunca Maria
Păun-Miculaiciuc Ştefan

BOTOŞANI

CONSILIUL JUDEŢEAN BOTOŞANI
Consilier:
Enachi Constantin-Bogdan

MUNICIPIUL DOROHOI
Consilier: Timingeriu Constantin

CÂNDEŞTI
Primar: Iavorenciuc Dumitru
Consilieri:
Iavorenciuc Dumitru
Hrinciuc Ioan
Hrinciuc Constantin
Hanceriuc Trăeniţa
Coreciuc Teodor
Marian Corneliu-Ioan
Andruşcă Radu-Ilie
Vatamaniuc Iuliana
Chauciuc Andrei-Marian
Giuraniuc Viorel
Andriuc Marcel
Rusu-Moţcanu Maricica
Tureac Manuela
Iavorenciuc Valentin-Cosmin

MIHĂILENI
Consilieri:
Ivaniciuc Vasile-Marian
Chauciuc Dumitru

CARAŞ-SEVERIN

CARANSEBEŞ
Consilieri:
Radu Nadina
Rosocha Ioan
Simescu Olga-Nadea

COPĂCELE
Consilieri:
Ciupa Ileana
Sopco Mariana
Sopco Gheorghe

PĂLTINIŞ
Primar: Şeico Ioan
Consilieri:
Şeico Ioan
Ciabrun Ioan
Popovici Gheorghe
Plesca Petru
Harasem Vasile
Harasem Ioan
Harasem Marius
Socaci Vasile
Jupnic Ioan
Pleşca Ion
Şeico Silvia

SACU
Consilieri:
Priala Vasile
Dziţac Vasile
Boiciuc Vaselena

MARAMUREŞ

CONSILIUL JUDEŢEAN MARAMUREŞ
Consilieri:
Recalo Ioan
Glodean Vasile
Pasenciuc Vasile
Mariciuc Pintea
Stuleanic Serghei
Cureleac Vasile
Mocernac Alexandru-Gheorghe
Brinzanic Ivan-Claudiu
Boiciuc Oresia-Nicoleta
Ciucur Mirela
Herbil Dorin-Gheorghe
Semeniuc Lucreţia
Dubovici Mihai-Vasile
Ţudic Petru
Corjuc Ana
Rusnak Mihaela
Kuth Alexa
Iordăchianu Irina
Oprişan Vasile-Gheorghe
Dubovici Ioan
Bobriuc Mihai-Narcis
Manea-Bilici Constantin
Crasuc Ioan
Sauca Irina
Hreniuc Angela
Roman Marian-Radu
Manziuc Mihai
Ardelean Simona
Bejera Ioan
Dziţac Dumitru
Oncea Ioan
Moroz Maria
Şorban Maricica
Macioaca Mihai
Gorgan Gheorghe
Oprişan Ştefan-Vasile
Maticiuc Larisa-Simona
Boiciuc Gheorghe

SIGHETU MARMAŢIEI
Consilieri:
Herbil Dorin-Gheorghe
Oprişan Vasile-Gheorghe
Ardelean Simona
Semeniuc Lucreţia
Ciucur Mirela
Privigyei Liliana
Boiciuc Nicoleta-Ileana
Hriţiuc Nicolae
Boiciuc Mihai
Barsan Ioan-Alexandru
Hotico Maria
Rahovan Petru
Petrovai Voichiţa-Mihaela
Gaborean Georgiana-Ioana
Toth Ioan-Tiberiu
Barsan Floare
Bodnariuc Nicolae
Oprişan Alexandra-Maria
Roman Florin
Craus Viorica
Turda Viorica

BISTRA
Primar: Gava Liviu
Consilieri:
Gava Liviu
Iordăchianu Irina
Glavaţchi Cristina
Mocernac Alexandru-Gheorghe
Hriţuc Lucia-Ionela
Şorban Maricica
Demian Crasuc Andreea
Luţac Alexandru-Vasile
Mocernac Gheorghe
Zelenciuc Mihai
Şemota Maria
Ardelean Mitruţ
Hriţuc Ileana
Boiciuc Gheorghe
Oprişan Ştefan-Vasile
Gorgan Gheorghe

BOCICOIU MARE
Primar: Hreniuc Vasile
Consilieri:
Hreniuc Vasile
Bobriuc Mihai-Narcis
Calinca Florin-Ioan
Glodean Vasile-Ioan
Hera Ana
Boiciuc Oresia-Nicoleta
Dascălu Ionel
Hreniuc Angela
Matus Victor
Rusnak Mihaela
Calena Ana
Coman Todora
Bococi Oxana-Mihaela
Vizauer Luminiţa-Mihaela
Nemeşciuc Ioan
Neamciuc Irina
Moisiuc Matei

POIENILE DE SUB MUNTE
Primar: Stuleanic Serghei
Consilieri:
Stuleanic Serghei
Oncea Ioan
Dzitac Dumitru
Kuth Alexa
Boico Serghei-Valentin
Vişovan Maria
Macioaca Mihai
Longa Mihai
Chimşac Gheorghe
Pistin Mioara
Coposciuc Ilie
Rosuş Dumitru
Miculaiciuc Ioan
Logoş Ana-Vasilena
Bejera Nastaca
Oncea Diana
Logoş Vasile
Iacobciuc Ivan
Veciunca Fedor
Hrezdac Vasile
Dziţac Gheorghe
Miculaiciuc Vasile
Iablonciuc Giovanni-Gabriel
Stuleanic Georgy

REMEŢI
Primar: Brinzanic Ivan Claudiu
Consilieri:
Brinzanic Ivan Claudiu
Ştefan Maria
Pasenciuc Vasile
Roman Marian Radu
Dubovici Ioan
Manziuc Mihai
Şofineţi Vasile-Mihai
Macioca Natalca Sanja
Şteţ Ioan Gheorghe
Bureac Mihai
Tivadar Ioan-Emil
Tiuc Vasile
Mihaliuc Gheorghe Mihai
Tatiuc Mihai Petru
Dubovici Mihai Vasile
Holdiş Teodor Florin
Neneştean Vasile

REPEDEA
Primar: Recalo Ioan
Consilieri:
Recalo Ioan
Manea-Bilici Constantin
Ţudic Petru
Crasuc Ioan
Bejerea Ioan
Crasuc Vasile
Turcin Mihai
Klipei Dumitru
Kanyuka Mihaela
Popovici Daniel
Ţudic Maria
Drozd Vasile
Crasiuc Gheorghe
Ştecka Mihai
Recala Mihai
Cucicea Ioan
Priala Nastasia
Recalo Ioan
Priala Gheorghe-Adrian

RONA DE SUS
Primar: Cureleac Vasile
Consilieri:
Cureleac Vasile
Celeniuc Hafia-Cristina
Lauruc Mihai-Ioan
Grijac Nicolai
Popovici Mariana
Kalena Ioan
Babota Maria
Semeniuc Maria
Prodaniuc Mihai-Nelu
Babota Nicolaie
Ciucur Aneta
Albiciuc Gheorghe
Andrasciuc Mihai
Romaniuc Alexandru
Laviţă Ioan

RUSCOVA
Consilieri:
Mariciuc Pintea
Bodnar Ioan
Corjuc Ana
Moroz V. Maria
Sauca Irina
Bileac Petru
Moroz T. Maria
Logoş Ioan
Drozd Floarea
Petz Maria
Pop Vasilena
Drozd Ana Maria
Nistor Maria-Eudochia
Bilici Mariana
Maiuş Nicolae
Danciuc Ileana
Pop Ioan
Bumbar Petru
Drozd Vasile
Bumbar Ana

(Continuare la pagina 9)

VOTAŢI CANDIDAŢII UUR!

SATU MARE

AGRIŞ
Consilieri:
Curac Ioan
Bumbar Nicolae
Costea Nicolae
Bejera Maria
Bejera Vasile
Curac Irina
Oncea Ioan
Crasuc Maria
Oncea Dora
Piszten Iuliana-Lucia
Ţilea Eudochia
Bejera Fedora
Bumbar Nicolae
Boroş Leontina

MICULA
Consilieri:
Buciuta Vasile
Mădăras Dumitru
Bumbar Ioan
Bilan David
Rosus Iacob
Hantig Zlatinga-Madalina
Szenuka Onofrei
Oncia Ivan
Popovici Mihai
Cut Nicolae-Andrei
Hrezdac Nicoleta
Veciunca Nicolae
Turda Mariana
Buciuta Dumitru-Florin
Cut Dochia
Cin Ioan
Dinu Vasilena

TARNA MARE
Consilieri:
Negru Maricica-Ioana
Cionca Ana
Danco Mihai
Paul Irinca
Paul Ana

TEREBEŞTI
Consilieri:
Motica Vasilena
Mihnea Florin-Mihai
Hulban Laurenţiu-Mircea
Viezer Angelica
Marin Nicolae
Pop Vasilica-Veronica
Pop Corneliu
Pop Ileana
Moldovan Georgeta
Haris Gheorghina-Eliza
Huja Irina
Ţinta Brigitta-Bianka
Cătălan Maria
Trif Dorel-Gheorghe

SUCEAVA

SIRET
Consilieri:
Ianoş Florica Zirca
Manaz Bogdan

BĂLCĂUŢI
Consilieri:
Şoiman Petru Ştefan
Grigoriciuc Cristina Luminiţa
Costi Cosmin
Sadoveac Ionel
Grigoriciuc Lăcrămioara
Zebreniuc Iuliana
Daneliuc Silvia
Carpiec Cornelia
Boiciuc Rodica
Saviuc Violeta
Cuiava Nicoleta Oana
Humeniuc Ilie
Odoviciuc Maria Mădălina
Usatiuc Rodica
Plecan Cătălina
Şoiman Vasile
Cureliuc Nastasia

BREAZA
Consilieri:
Misiuc Bogdan
Costeliuc Lăcrămioara Mihaela
Macovei Ion
Sfîrnaciuc Lenuţa

BRODINA
Consilieri:
Torac Elena
Marocico Georgeta
Cioată Ionuţ Virgil
Laiba Camelia Gabriela
Niţu Elena
Torac Ostap Bizio
Chmilewschi Erica
Cepil Ancuţa Elena
Popescu Valeria
Tomeac Vasilica
Caraciuc Ionela
Ţega Ioan
Zbercea Hudema Elena
Grapineac Dumitru
Cipil Ilie
Zeliuc Petru
Costil Elena

DĂRMĂNEŞTI
Consilieri:
Velniciuc Lenuţa
Sluşariuc Gheorghe
Lavric Adriana

IZVOARELE SUCEVEI
Consilieri:
Mehno Vasile
Mechno Maricica-Rodica
Melniciuc Mihai

MOLDOVA SULIŢA
Consilieri:
Coruţ Victoriţa
Leţcan Mirela Georgeta
Leţcan Petru Cătălin

ŞERBĂUŢI
Primar: Marici Gheorghe
Consilieri:
Marici Gheorghe
Cosovan Gheorghe
Hapenciuc Vasile
Smocot Gheorghe
Zuziac Beniamin
Horodenciuc Ion
Marici Ionuţ Dorin
Maciuc Vasile
Marici Lidia

ULMA
Consilieri:
Ciocan Nicolai
Chimiuc Georgiana
Gorban Ion
Dariciuc Sonia Maria
Gorban Maria
Dariciuc Ilie
Şutac Nicolai

VATRA MOLDOVIŢEI
Consilieri:
Sauciuc Ilie
Fercal Filaret
Bursuc Constantina
Chelba Marius Nicolae

TIMIŞ

BALINŢ
Consilier:
Anişoreac Nichita

BARA
Primar: Dănilă G. Gheorghe
Consilieri:
Dănilă T. Gheorghe
Dănila G. Gheorghe
Franţescu Maria
Enescu Georgeta-Gabriela

BÂRNA
Consilieri:
Longa Ioan
Roman Liliana

BECICHERECU MIC
Consilieri:
Dedar Gheorghe
Dedar Silviu-Adrian
Cernicica Claudia

BETHAUSEN
Consilieri:
Condrei Vasile
Szabo-Condrei Augustin
Sintescu Anna

CRICIOVA
Consilier:
Şandor Vasile

GAVOJDIA
Consilieri:
Rosoca Vasile
Nicoara Lucian-Nicolae
Gogâltan Nicolae
Brotnei Vasile
Gaşpar Elena

GIARMATA
Consilieri:
Boldijar Ioan
Ardelean Adriana
Mariciec Petru
Ioţi Petru
Tîrşar Georgeta
Popoviciu Felicia
Apostol Paula-Lavinia

OHABA LUNGĂ
Consilieri:
Cin Alexandra
Tudor Irina
Cin Ciprian-Viorel

ŞTIUCA
Consilieri:
Laver Sorin
Catunciuc Miron
Iablonciuc Vasile
Cuth Andreea

VICTOR VLAD DELAMARINA
Consilieri:
Cubaş Mariana
Cozac Mihai

TULCEA

CONSILIUL JUDEŢEAN TULCEA
Consilieri:
Maladoi Georgiana
Munteanu Gheorghe
Gherman Lucica
Nichita Ion
Maxim Dorina

TULCEA
Consilier:
Munteanu Gheorghe

C.A. ROSETTI
Consilier:
Maxim Dorina

CRIŞAN
Consilieri:
Gherman Lucica
Cimpoeşu Doina
Savencu Elena-Mihaela
Chiriac Oana
Olaru Anca-Irina
Serghei Dinu
Şerban Fănica
Iacovici Rodica

CIUCUROVA
Consilieri:
Tudor Ioana
Dinu Daniela
Joghiu Simona Lita
Negrilă Dorina
Cornei Aurelia
Dinu Daniela
Riţcu Lucia
Tertiş Anica

FRECĂŢEI
Consilier:
Nichita Ion

MURIGHIOL
Consilier:
Grigore Ştefan Leonard

OLIMPIADA NAŢIONALĂ DE LIMBA ŞI LITERATURA UCRAINEANĂ MATERNĂ
– ediţia a XXX-a –
Botoşani, 22-25 aprilie 2024

(Urmare de la pagina 7)

Barbakar Teofil, clasa a IX-a, Seminarul Teologic Liceal Ortodox „Mitropolitul Dosoftei” din Suceava, profesor coordonator Delia Martineac;

Mehno Georgiana, clasa a X-a, Colegiul Naţional „Eudoxiu Hurmuzachi” din Radăuţi, Suceava, profesor coordonator Delia Martineac;

Moldovan Nica Angelina, clasa a XI-a, Liceul Pedagogic „Taras Şevcenko” din Sighetu Marmaţiei, Maramureş, profesor coordonator Tamara Sicoe;

Berezovschi Daiana Eliza, clasa a XII-a, Colegiul Tehnic „Lăţcu Vodă” din Siret, profesor coordonator Antoneta Crainiciuc.

Premiul III:

Dubovici Inna Giulia, clasa a V-a, Şcoala Gimnazială Remeţi, Maramureş, profesor coordonator Livia Roman;

Prodaniuc Denisa Larisa, clasa a VI-a, Şcoala Gimnazială Rona de Sus, Maramureş, profesor coordonator Mariana Clemcovici;

Hoşciuc Sara Maria, clasa a VII-a, Şcoala Gimnazială Valea Vişeului, Maramureş, profesor coordonator Mihaela Rusnak;

Cozaciuc Carla Delia, clasa a VIII-a, Şcoala Gimnazială Bălcăuţi, Suceava, profesor coordonator Cezara Costiuc;

Chasciar Ana, clasa a IX-a, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur;

Miculaiciuc Lucica Ioana, clasa a X-a, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur;

Marteniuc Nicoleta, clasa a XI-a, Liceul Pedagogic „Taras Şevcenko” din Sighetu Marmaţiei, Maramureş, profesor coordonator Mihaela Kraucsuk;

Bilici Iasmina Andreea, clasa a XII-a, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur.

Menţiune:

Şuldac Monica, clasa a V-a, Şcoala Gimnazială Darova, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur;

Bumbar Emanuela, clasa a VI-a, Şcoala Gimnazială Ruscova, Maramureş, profesor coordonator Mariana Dobroţchi;

Cozariuc Alexandru, clasa a VII-a, Şcoala Gimnazială Bălcăuţi, Suceava, profesor coordonator Diana Fraseniuc;

Chelimândră Denisa, clasa a VIII-a, Şcoala Gimnazială „Maria Enescu Cosmovici” din Mihăileni, Botoşani, profesor coordonator Cosmina Maidaniuc;

Pojoga Dumitru, clasa a IX-a, Seminarul Teologic Liceal Ortodox „Mitropolitul Dosoftei” din Suceava, profesor coordonator Delia Martineac;

Coval Georgiana, clasa a X-a, Colegiul Tehnic de Industrie Alimentară, Suceava, profesor coordonator Delia Martineac;

Spătaru Beatrice Izabela, clasa a XI-a, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur;

Miculaiciuc Bianca Maria, clasa a XII-a, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur.

Menţiune specială:

Smuleac Alex Remus, clasa a IX-a, Liceul Pedagogic „Taras Şevcenko” din Sighetu Marmaţiei, Maramureş, profesor coordonator Sicoe Tamara;

Rusnak Paula Anamaria, clasa a IX-a, Liceul Pedagogic „Taras Şevcenko” din Sighetu Marmaţiei, Maramureş, profesor coordonator Sicoe Tamara;

Recalo Maria, clasa a X-a, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur.

Premii speciale, pentru participare:

Clasa a V-a:

Oblesniuc Ioana Maria, Liceul Tehnologic „Vasile Cocea” din Moldoviţa, Suceava, profesor coordonator Cerasela Ciornei;

Ciornei Adelina Maria, Şcoala Gimnazială Vatra Moldoviţei, Suceava, profesor coordonator Constantina Bursuc;

Tcaciuc Mara, Şcoala Gimnazială „Maria Enescu Cosmovici” din Mihăileni, Botoşani, profesor coordonator Iuliana Vatamaniuc;

Ivaniciuc George, Şcoala Gimnazială „Maria Enescu Cosmovici” din Mihăileni, Botoşani, profesor coordonator Iuliana Vatamaniuc;

Boblea Amalia Adelina, Şcoala Gimnazială Ştiuca, Timiş, profesor coordonator Mariana Cubaş;

Clasa a VI-a:

Bouhar I. Melinda, Şcoala Gimnazială „Ion Aflorei” din Izvoarele Sucevei, Suceava, profesor coordonator Geta Dobranschi;

Miculaiciuc Samuel, Şcoala Gimnazială Târnova, Arad, profesor coordonator Anna Hanţig;

Melniciuc Mariana, Şcoala Gimnazială Ştiuca, Timiş, profesor coordonator Maria Holovcsuk;

Şoiman Paul, Şcoala Gimnazială Bălcăuţi, Suceava, profesor coordonator Oana Nicolaiciuc;

Melniciuc Maria, Şcoala Gimnazială Bethausen, Timiş, profesor coordonator Mariana Cubaş;

Ivanciuc Bianca, Şcoala Gimnazială Nr.1 din Cândeşti, Botoşani, profesor coordonator Iuliana Vatamaniuc;

Clasa a VII-a:

Mişco Alexandra, Şcoala Profesională Repedea, Maramureş, profesor coordonator Ana Recalo;

Dumitraş Iuliana, Şcoala Gimnazială „Maria Enescu Cosmovici” din Mihăileni, Botoşani, profesor coordonator Claudia Maidaniuc;

Benzar Maria, Şcoala Gimnazială Târnova, Arad, profesor coordonator Anna Hanţig;

Ivaniciuc Elena Anastasia, Şcoala Gimnazială „Maria Enescu Cosmovici” din Mihăileni, Botoşani, profesor coordonator Claudia Maidaniuc;

Ţiudic Sara Alessia, Şcoala Gimnazială Ştiuca, Timiş, profesor coordonator Maria Holovcsuk;

Buciuta Ana, Şcoala Gimnazială Ştiuca, Timiş, profesor coordonator Maria Holovcsuk;

Oncia Maria, Şcoala Gimnazială „Gellert Şandor” din Micula, Satu Mare, profesoor coordonator Alexandra Iurac;

Clasa a VIII-a:

Humeniuc Luiza Mădălina, Şcoala Gimnazială Bălcăuţi, Suceava, profesor coordonator Costiuc Cezara;

Pintea Sara, Şcoala Gimnazială Târnova, Arad, profesor coordonator Anna Hanţig;

Corjuc Monica Natalia, Şcoala Gimnazială Ştiuca, Timiş, profesor coordonator Maria Holovcsuk;

Recalo Mihai, Şcoala Gimnazială Ştiuca, Timiş, profesor coordonator Maria Holovcsuk;

Szenuka Samira, Şcoala Gimnazială „Gellert Şandor” din Micula, Satu Mare, profesor coordonator Alexandra Iurac;

Clasa a IX-a:

Recalo Felicia, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur;

Clasa a X-a:

Cazemerciuc Denisa Ionela, Colegiul Tehnic „Lăţcu Vodă” din Siret, profesor coordonator Antoneta Crainiciuc;

Cucicea Melissa, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur;

Sauciuc Adrian Ivan, Liceul Pedagogic „Taras Şevcenko” din Sighetu Marmaţiei, Maramureş, profesor coordonator Tamara Sicoe;

Clasa a XI-a:

Mehno Francesca, Colegiul Naţional „Eudoxiu Hurmuzachi” din Rădăuţi, Suceava, profesor coordonator Delia Martineac;

Oliveira-Kuth Claudio Mariano, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur;

Clasa a XII-a:

Ona Marynika, Liceul Pedagogic „Taras Şevcenko” din Sighetu Marmaţiei, Maramureş, profesor coordonator Tamara Sicoe;

Bilici Amalia Veronica, Liceul Teoretic „Iulia Hasdeu” din Lugoj, Timiş, profesor coordonator Violeta Manzur;

Nistor Mihaela Iasmine, Liceul Pedagogic „Taras Şevcenko” din Sighetu Marmaţiei, Maramureş, profesor coordonator Tamara Sicoe.

Felicitări tuturor elevilor şi profesorilor implicaţi!

Participanţii la Olimpiadă s-au bucurat de numeroase surprize oferite de organizatori, unde locul central l-a ocupat excursia prin judeţul Botoşani şi o relaxare binemeritată la un renumit aqua park din regiune.

În această perioadă binecuvântată, să-i mulţumim lui Dumnezeu pentru că a dăruit ţării în care trăim, etniei noastre copii buni, inteligenţi, talentaţi, perseverenţi şi profesori speciali, cu har şi cu tact pedagogic!

CONTRIBUŢIA REPREZENTANŢILOR UUR LA SUMMIT-UL LIDERILOR CONGRESULUI MONDIAL AL UCRAINENILOR

În perioada 12 – 15 aprilie, a avut loc, la Bucureşti, Summit-ul Liderilor Congresului Mondial al Ucrainenilor. Evenimentul a cuprins şase paneluri tematice, la care au participat şi reprezentanţi ai Uniunii Ucrainenilor din România, aceştia împărtăşind din experienţa lor, cu scopul identificării unor soluţii concrete, prin raportare la situaţii reale.

Temele principale au vizat aspecte legate de problematica ucrainenilor de pretutindeni, în contextul noilor provocări fără precedent pentru poporul ucrainean, precum şi a importanţei continuării sprijinului pentru Ucraina – umanitar, politic, militar, financiar, educaţional, extrem de necesar în contextul războiului pe scară largă, declanşat de Vladimir Putin.

În intervenţia sa, consilierul Uniunii Ucrainenilor din România, Fabian Popovici, a subliniat necesitatea unei mai bune cooperări între Congresul Mondial al Organizaţiilor Tinerilor Ucraineni şi reprezentanţii structurilor de tineret din întreaga lume, afirmând că „nu se poate vorbi despre dezvoltarea mişcării de tineret în diaspora fără o colaborare mai eficientă”. El a subliniat că tinerii ucraineni, ca jucători importanţi în perpetuarea valorilor şi culturii ucrainene, precum şi în susţinerea Ucrainei şi a parcursului său european şi euroatlantic, trebuie să fie consultaţi în luarea deciziilor la nivelul organismului central. De asemenea, Fabian Popovici a propus organizarea mai multor întâlniri ale tinerilor ucraineni, la care să participe cât mai mulţi reprezentanţi ai structurilor de tineret din întreaga lume.

La rândul său, preşedintele Filialei Timiş a Uniunii Ucrainenilor din România, Maria Szabo-Condrei, a vorbit despre sprijinul amplu pe care Uniunea Ucrainenilor din România l-a acordat refugiaţilor ucraineni după începerea conflictului în ţara vecină. Irina Liuba Horvat a amintit că, încă din primele clipe ale războiului, membrii UUR s-au mobilizat fără precedent, oferind ajutor, atât refugiaţilor ucraineni ajunşi în România,

cât şi persoanelor strămutate intern. Vorbim de cazare, hrană, transport, traducere, consiliere şi mediere, ajutor umanitar, sprijin pentru integrarea copiilor în şcoli, iar, mai târziu, implicarea refugiaţilor în toate activităţile organizate de UUR.

Secretarul general UUR şi preşedintele Filialei UUR – Satu Mare, Irina Liuba Horvat, a amintit că, în cadrul UUR, a fost înfiinţată o comisie specială de ajutor pentru refugiaţi. Membrii acesteia se întrunesc lunar şi prezintă situaţia din teritoriu. Fiecare membru al comisiei ţine legătura cu refugiaţii de pe raza teritorială a filialei, se implică activ, împreună cu administraţiile locale şi judeţene, în identificarea şi soluţionarea problemelor cu care se confruntă aceştia, iar, în cazul în care acest lucru nu este posibil, situaţia este prezentată în cadrul şedinţelor lunare, pentru a identifica soluţii la nivel central.

Preşedintele Comisiei pentru educaţie şi ştiinţă a UUR, Roman Petraşuc, a vorbit despre învăţământul în limba maternă ucraineană în România. El a amintit că persoanele aparţinând minorităţilor naţionale au dreptul să studieze şi să se instruiască în limba maternă, la toate nivelurile, în toate tipurile şi formele de învăţământ preuniversitar. Domnul Petraşuc a subliniat că promovarea educaţiei în limba ucraineană şi a studiului limbii ucrainene, printr-o implicare activă a Uniunii Ucrainenilor din România, a dus la consolidarea administrativă, concretizarea unor strategii şi proiecte, în bună colaborare cu Ministerul Educaţiei Naţionale, Inspectoratele Şcolare Judeţene şi Departamentul pentru Relaţii Interetnice.

Astfel, printr-o colaborare activă a UUR cu instituţiile statului român şi cu diferite instituţii din Ucraina, s-au obţinut rezultate remarcabile în ceea ce priveşte studiul limbii ucrainene, inclusiv

în cazul copiilor ucraineni, refugiaţi în România. Preşedintele Comisiei pentru educaţie şi ştiinţă a mai spus că UUR susţine învăţământul în limba ucraineană, desfăşoară concursuri tematice pentru copii şi tineret, organizează consfătuirile cadrelor didactice pentru învăţământul ucrainean din România, se implică în organizarea şi desfăşurarea olimpiadelor în limba ucraineană, colaborează cu instituţii de învăţământ din România şi din străinătate.

Fabian POPOVICI,
consilier UUR

Parteneriat durabil şi realizări frumoase

Relaţiile dintre colegiile pedagogice de la Suceava şi Cernăuţi, devenite deja tradiţie, continuă să aducă mulţumiri şi satisfacţii celor implicaţi. În perioada 19-20 aprilie 2024, o delegaţie formată din dna director, prof. dr. Silvia-Corina Nuţu, prof. Mihaela-Delia Martineac, prof. dr. Ana-Maria Popescu, prof. Marcela Hopulele şi prof. Ana-Maria Timoficiuc, a reprezentat Colegiul Naţional „Mihai Eminescu” din Suceava la „Conferinţa Internaţională «Primele încercări de cercetare: investigaţii, rezultate, perspective»”, care s-a desfăşurat la Colegiul Pedagogic din cadrul Universităţii de Stat „Iurii Fedkovyci” din Cernăuţi.

Evenimentul ştiinţific a reunit participanţi din cele trei ţări vecine: România, Ucraina şi Republica Moldova, desfăşurându-se pe şase secţiuni: aspecte pedagogice şi psihologice ale educaţiei moderne; tendinţe actuale în predarea disciplinelor lingvistice; aspecte teoretice şi metodologice ale predării matematicii şi disciplinei integrate „Explorez lumea”; învăţământul preşcolar în spaţiu educaţional modern; formarea tendinţelor moderne ale educaţiei fizice; probleme de actualitate în domeniul artelor. Peste 50 de elevi de la specializarea pedagogie, îndrumaţi de profesorii lor, proveniţi de la colegiile pedagogice din Suceava (România), Cernăuţi, Chortkiv şi Sambor (Ucraina), Soroca (Republica Moldova) au prezentat lucrări, în format fizic sau online, subliniind rezultatele cercetării lor în sfera învăţământului.

Odată cu participarea la această conferinţă, a avut loc semnarea Protocolului de colaborare pentru anul 2024 privind desfăşurarea Proiectului Internaţional „Elevi acum, profesori în devenire”, care reuneşte trei parteneri importanţi: Colegiul Naţional „Mihai Eminescu” din Suceava, reprezentat de director prof. dr. Silvia-Corina Nuţu, Colegiul Pedagogic din Cernăuţi, reprezentat de director prof. Natalia Palyi, şi Uniunea Ucrainenilor din România, Filiala Suceava, reprezentată de preşedintele Ilie Sauciuc. Potrivit protocolului semnat, pe parcursul acestui an, se vor desfăşura nouă activităţi în domeniul educaţional, cultural şi ştiinţific, cu accent pe schimbul de bune practici: efectuarea unui stagiu de formare pentru cadrele didactice aparţinând celor două colegii; schimb de experienţă dedicat elevilor de la profilul pedagogic; schimb de experienţă cultural prin participarea la diverse evenimente: „Comemorarea poetului Taras Şevcenko la Negostina”, „Festivalul de colinde ucrainene de la Suceava”, „Festivalul tradiţional studenţesc de cântece «Ciocârlia bucovineană» din Cernăuţi”; participarea unei delegaţii din Ucraina la Şcoala de vară de la Bălcăuţi; Conferinţa internaţională din Cernăuţi, pe tema „Primele încercări de cercetare: investigaţii, rezultate, perspective”; Seminarul metodico-practic privind lucrul cu copiii de vârstă şcolară, dedicat elevilor de la profilul pedagogic; competiţii sportive amicale; vizite de lucru în vederea stabilirii activităţilor cuprinse în protocolul de colaborare; diseminarea rezultatelor obţinute. Proiectul este coordonat de prof. Delia Martineac şi prof. Dmytro Bacinskyi.

Delegaţia din Suceava a fost prezentă la încă un eveniment important desfăşurat la Cernăuţi, în aceeaşi perioadă – „Festivalul Internaţional «Ucraina uneşte. UA united»”, ediţia a II-a, organizat sub patronajul Administraţiei Regionale de Stat Cernăuţi. Evenimentul s-a desfăşurat cu scopul de a pune în valoare tinerele talente şi a reunit aproximativ 800 de participanţi din diverse regiuni ale Ucrainei şi din străinătate. Prof. dr. Silvia-Corina Nuţu a făcut parte din juriul secţiunii „Artă plastică şi artă populară”, iar prof. Delia Martineac a jurizat, alături de prestigioşi specialişti în domeniu, la secţiunea „Artă coregrafică”. Fondurile colectate în perioada celor trei zile de festival-concurs, 19-22 aprilie 2024, vor fi direcţionate către Forţele Armate ale Ucrainei.

Mihaela-Delia MARTINEAC

Rezultate meritorii pentru elevii suceveni la Olimpiada Națională de Limba și Literatura Ucraineană Maternă

În perioada 22-25 aprilie, s-a desfăşurat, la Botoşani, Olimpiada Națională de Limba si Literatura Ucraineană Maternă, organizată de Ministerul Educației – Direcția Generală pentru Minorități şi de Inspectoratul Şcolar Județean Botoşani în parteneriat cu Uniunea Ucrainenilor din România.

La această competiție şcolară, au participat 68 de elevi de etnie ucraineană, care au reprezentat şase județe: Arad, Botoşani, Maramureş, Suceava, Satu-Mare şi Timiş. La festivitatea de deschidere, care a avut loc într-o sală de conferințe a unui complex hotelier din Botoşani, au fost prezenți prof. dr. Ianko Gubani, consilier, Direcția Generală Minorități din cadrul Ministerului Educației, inspectorul şcolar general prof. Bogdan-Gheorghe Suruciuc, inspectorul şcolar pentru minoritatea ucraineană, prof. Paul Bilocopetiuc, ambii din cadrul Inspectoratului Şcolar Județean (IŞJ) Botoşani, preşedintele Uniunii Ucrainenilor din România, deputat Nicolae-Miroslav Petrețchi, preşedintele Filialei Botoşani a UUR, prof. Victor Semciuc, inspectorul şcolar pentru minoritatea ucraineană, prof. Maria Szabo-Condrei din cadrul IŞJ Timiş, inspectorul şcolar pentru minoritatea ucraineană, prof. Halena Miculaiciuc, din cadrul IŞJ Maramureş, inspectorul şcolar pentru minoritatea ucraineană, prof. Sauciuc Ilie, din cadrul IŞJ Suceava, şi invitata specială Olga Ostafi, metodistă la Centrul de Calitate a Învățământului din cadrul Departamentului Învățământ şi Ştiință a Administrației Militare Regionale Cernăuți, Ucraina. Preşedintele Comisiei centrale a fost conf. univ. dr. Anamaria Gavril de la Facultatea de Litere şi Ştiințe ale Comunicării din Cadrul Universității „Ştefan cel Mare” din Suceava.

Pe parcursul celor trei zile, participanții au avut ocazia, în primul rând, să arate nivelul cunoştințelor acumulate, după care s-au bucurat de surprizele oferite de organizatori: o excursie prin județul Botoşani, plimbări prin oraş şi câteva ore de relaxare la un renumit aqua park din zonă.

În urma desfăşurării concursului, elevii din județul Suceava au obținut rezultate frumoase, aducând bucurie şi satisfacție părinților şi profesorilor îndrumători:

Premiul II – Fercal Elena Georgiana, clasa a VII-a, Şcoala Gimnazială Vatra Moldoviței, prof. Constantina Bursuc;

Mențiune – Cozariuc Alexandru, clasa a VII-a, Şcoala Gimnazială Bălcăuți, prof. Diana Fraseniuc;

Premiul II – Văcaru Erika Maria, clasa a VIII-a, Şcoala Gimnazială Bălcăuți, prof. Cezara Costiuc;

Premiul III – Cozaciuc Carla Delia, clasa a VIII-a, Şcoala Gimnazială Bălcăuți, prof. Cezara Costiuc;

Premiul I – Mehlei Ivan, clasa a IX-a, Seminarul Teologic Liceal Ortodox „Mitropolitul Dosoftei” din Suceava, prof. Delia Martineac;

Premiul II – Barbakar Teofil, clasa a IX-a, Seminarul Teologic Liceal Ortodox „Mitropolitul Dosoftei” din Suceava, prof. Delia Martineac;

Mențiune – Pojoga Dumitru, clasa a IX-a, Seminarul Teologic Liceal Ortodox „Mitropolitul Dosoftei” din Suceava, prof. Delia Martineac;

Premiul II – Mehno Georgiana, clasa a X-a, Colegiul Național „Eudoxiu Hurmuzachi” din Rădăuți, prof. Delia Martineac;

Mențiune – Coval Georgiana, clasa a X-a, Colegiul Tehnic de Industrie Alimentară Suceava, prof. Delia Martineac;

Premiul I – Havriloaie Nicolai, clasa a XI-a, Seminarul Teologic Liceal Ortodox „Mitropolitul Dosoftei” din Suceava, prof. Delia Martineac;

Premiul I – Şoiman Ana, clasa a XII-a, Colegiul Național „Petru Rareş” din Suceava, prof. Delia Martineac;

Premiul II – Berezovschi Daiana Eliza, clasa a XII-a, Colegiul Tehnic „Lațcu Vodă” din Siret, prof. Antoneta Crainiciuc.

Vacaru Erica, elevă în clasa a VIII-a la Şcoala Gimnazială Bălcăuți, şi-a exprimat bucuria nemăsurată, fiind ocupanta primului loc, şi a ținut să mulțumească UUR şi organizatorilor pentru această ediție reuşită: „În primul rând, vreau să mulțumesc Uniunii Ucrainenilor din România pentru premiile generoase pe care le oferă tuturor participanților, apoi, organizatorilor pentru programul interesant şi distractiv pe care ni l-au pregătit şi doamnei profesoare Cezara Costiuc pentru pregătire şi îndrumare. Am avut ocazia să vizităm locuri frumoase din județul Botoşani, iar peisajele au fost impresionante”.

Fercal Elena, elevă în clasa a VII-a la Şcoala Gimnazială Paltinu, a fost fermecată de frumusețea județului Botoşani: „Participarea la Olimpiada Națională de Limba şi Literatura Ucraineană Maternă a reprezentat pentru mine o experiență care a prilejuit deschiderea unor noi orizonturi ale cunoaşterii. Pregătirea pentru proba scrisă a fost un exercițiu de conştiinciozitate şi perseverență, care a fost încununat de rezultatele finale. De asemenea, minunatele activități propuse de către organizatori, pe parcursul perioadei petrecute la Botoşani, ne-au dezvăluit destinele unor personalități marcante, care au scris pagini importante din istoria şi cultura țării noastre. Bucuria prieteniei, ospitalitatea gazdelor şi frumusețea locului au completat tabloul unor zile memorabile”.

Dorim să evidențiem, în mod deosebit, pe Şoiman Ana, elevă la Colegiul Național „Petru Rareş” din Suceava, un exemplu de excelență, devotament şi dragoste pentru limba maternă, reuşind performanța de a se califica de patru ori la Olimpiada Națională de Limba şi Literatura Ucraineană, unde a obținut, de fiecare dată, premiul I. Ana a primit o educație solidă în familie şi în şcoală, ajungând să prețuiască şi să iubească limba bunicilor săi: „Am crescut într-o familie în care respectul şi iubirea pentru limba maternă mi-au fost insuflate de mică, nişte valori fundamentale pe care trebuie să le menținem, pentru a-i onora pe strămoşii noştri. Pentru mine, participarea la Olimpiada Națională de Limba Ucraineană, în fiecare an, a fost foarte importantă, mai ales la această ediție, care a avut loc la Botoşani. Ca de obicei, condițiile au fost foarte bune, iar oraşul – plin de obiective turistice. Fiind ultima mea participare, deoarece sunt în clasa a XII-a, a fost una specială. Am avut la fel de multe emoții ca în clasa a VII-a, când am participat la prima etapă națională. Toți aceşti ani de muncă au fost răsplătiți pe măsură. Succesul nu mi se datorează doar mie, ci şi profesorilor pe care i-am avut de-a lungul timpului. Vreau să îi mulțumesc doamnei profesor Anca Ştiubianu, prima mea profesoară de limba ucraineană, pentru că m-a ajutat să clădesc o temelie solidă şi mi-a arătat cât de mult valorează lucrurile făcute din suflet. Am avut ocazia să studiez limba ucraineană temeinic şi la liceu, împreună cu doamna profesoară Delia Martineac, care m-a ghidat spre reuşită pe parcursul acestor ani. A fost o experiență deosebită. Privind cum generațiile tinere de elevi prezintă un mare interes pentru olimpiadă, nu pot decât să mă bucur. Am cunoscut mulți oameni noi, m-am revăzut cu vechi colegi şi am încheiat cu succes acest periplu”.

Elev în clasa a XI-a la Seminarul Teologic Liceal Ortodox „Mitropolitul Dosoftei” din Suceava, Havriloae Nicolai, ocupând primul loc pentru al doilea an consecutiv, fiind un copil extrem de dedicat şi serios, a ținut să exprime câteva mulțumiri: „După o lungă perioadă de pregătire, a venit şi momentul de glorie, când am cules roadele muncii. Experiența pe care am avut-o la Botoşani a lăsat amintiri întipărite adânc în inimile noastre. Vreau să mulțumesc organizatorilor, Uniunii Ucrainenilor din România şi tuturor celor care au muncit pentru bunul mers al acestui concurs. Felicit pe toți colegii mei, din județul Suceava, dar şi din județele Maramureş şi Timiş pentru că au făcut acest concurs competitiv printr-o bună şi solidă pregătire!”.

Aflată la prima sa calificare la Olimpiada Națională de Limba şi Literatura Ucraineană, Mehno Georgiana, elevă în clasa a X-a la Colegiul Național „Eudoxiu Hurmuzachi” din Rădăuți, a trăit emoții unice: „Participarea la această competiție a fost cu adevărat o experiență deosebită pentru mine. Atmosfera era plină de emoție şi energie pozitivă, iar faptul că am avut alături de mine alți elevi pasionați de limba şi cultura ucraineană a fost cu adevărat inspirațional. Am avut oportunitatea să-mi pun în valoare cunoştințele şi să învăț lucruri noi. A fost o provocare, dar şi o onoare să reprezint comunitatea mea de ucraineni din Bucovina şi să împărtăşesc dragostea pentru limba ucraineană într-un cadru competitiv şi prietenos. Doamna profesoară Delia Martineac a fost o sursă constantă de inspirație şi sprijin pe tot parcursul pregătirii pentru participarea la olimpiadă. Cu pasiunea şi devotamentul său față de limba maternă, ne-a ghidat cu înțelepciune şi răbdare, ne-a încurajat să ne depăşim limitele şi să tindem către excelență. Doamna profesoară a fost mereu acolo pentru a ne încuraja şi a ne oferi sfaturi prețioase, iar contribuția dumneaei la succesul nostru nu poate fi subestimată. Este un adevărat model de profesionalism şi dedicare, iar eu sunt recunoscătoare că am avut ocazia să învăț şi să mă formez sub atenta îndrumare a doamnei profesoare”.

Berezovschi Diana, elevă în clasa a XII-a la Colegiul Tehnic „Lațcu Vodă” din Siret, îşi exprimă regretul că aceasta a fost ultima sa participare, însă îşi încurajează colegii mai mici să nu ezite în a se lansa în această competiție care aduce mari satisfacții: „Participarea la Olimpiada Națională de Limba Ucraineană Maternă a fost o experiență captivantă şi edificatoare. Am avut ocazia să explorez mai profund cultura şi limba ucraineană şi să interacționez cu alți participanți pasionați de această limbă. Competiția a fost o provocare şi mi-a oferit oportunitatea să-mi demonstrez cunoştințele şi abilitățile lingvistice. Obținând premiul al II-lea, am simțit recunoaşterea eforturilor şi dedicării mele, consolidându-mi încrederea în capacitățile proprii. Dar, în acelaşi timp, simt un profund regret că acesta a fost ultimul meu an de participare la olimpiadă, dar încurajez cu căldură pe toți elevii să participe la această competiție, deoarece sunt convinsă că vor găsi nu doar oportunități de învățare şi dezvoltare, ci şi experiențe de neuitat”.

Uniunea Ucrainenilor din România a asigurat cazarea, masa şi transportul participanților, oferind, pe lângă cele de la Ministerul Educației, premii consistente atât pentru elevi (premiul I – 2000 lei; premiul II – 1200 lei; premiul III – 1000 lei; mențiune – 800 lei şi participare – 400 lei), cât şi pentru profesorii îndrumători, profesorii însoțitori şi membrii Comisiei centrale.

Mihaela-Delia MARTINEAC

Regizorul şi scenaristul Oleksandr P. Dovjenko – la 130 de ani de la naştere

De numele lui Oleksandr P. Dovjenko se leagă recunoaşterea pe plan mondial a culturii ucrainene a secolului al XX-lea. Supranumit şi „primul poet al cinematografiei”, Dovjenko şi-a pus amprenta într-un mod inconfundabil asupra filmului, marcându-l printr-o viziune originală şi inovatoare. Astfel că, la 6 aprilie a.c., Filiala Cluj a UUR, în parteneriat cu specializarea Limba şi literatura ucraineană din cadrul Departamentului de limbi şi literaturi slave al Facultății de Litere – UBB, a marcat „130 de ani de la naşterea regizorului şi scriitorului Oleksandr P. Dovjenko”, printr-un eveniment inedit.

În deschiderea acțiunii, preşedintele filialei clujene, conf. univ. dr. Ioan Herbil, a evocat personalitatea copleşitoare a regizorului şi scenaristului O. Dovjenko, cel care a pus Ucraina pe harta cinematografiei mondiale, încheind cu afirmația lui Charlie Chaplin, după ce actorul de la Hollywood vizionase filmele lui Dovjenko: „Slavismul a dat lumii cinematografiei un singur creator – gânditorul şi poetul Oleksandr Dovjenko”.

A urmat prima comunicare, prezentată de către studenta din anul I de la specializarea Limba şi literatura ucraineană, Anastasia Fedurean, care a vorbit publicului despre viața şi opera artistului omagiat. „Datorită filmului său «Pământ» (1930), premiat la Festivalul de la Bruxelles, fiind considerat «unul dintre cele mai frumoase 12 filme ale tuturor timpurilor», regizorul ucrainean a urcat pe treapta cea mai de sus a artei cinematografice modiale”, a subliniat Anastasia.

În continuare, cei prezenți au putut afla, dintr-un film documentar, detalii mai puțin cunoscute despre faptul cum s-a schimbat viața regizorului ucrainean mai ales după publicarea povestirii cinematografice „Ucraina în flăcări”, în care este descrisă tragedia poporului ucrainean din timpul celui de-Al Doilea Război Mondial, tragedie privită din mai multe perspective: filosofică, morală şi etică.

Cea de-a doua prezentare i-a aparținut dnei lector dr. Mihaela Herbil, intitulată „Universul cinematografic al lui Oleksandr Dovjenko”, în care au fost relevate aspecte ce țin de măiestrie şi inovație regizorală. Inovator în mai multe direcții proprii sau tangențiale lumii filmului, Dovjenko a fost primul din seria de fondatori ai celei de-a şaptea arte din Ucraina (cinematografia având pe-atunci doar 70 de ani). Totodată, creează pentru prima dată în literatura ucraineană genul povestirii cinematografice („Desna fermecată”, „Ucraina în flăcări”, „Poem despre mare” „Antarctida”), care îmbină trăsăturile scenariului de film (caracter fragmentar, montaj, laconismul dialogurilor, dinamismul subiectului) cu cele ale povestirii (principiul epic al zugrăvirii vieții, tablouri peisagistice expresive, digresiuni lirice). Tocmai osmoza acestor caracteristici conferă originalitate tipului de povestire inițiat.

Moştenirea artistică a lui Dovjenko, în calitatea sa de regizor, scenarist şi scriitor, în ciuda tragediei provocate de impunerea despărțirii de Ucraina şi de neputința de a crea liber în condițiile regimului totalitar de la Kremlin, păstrează neîntinate principiile şi valorile după care s-a ghidat întreaga viață. Aşadar, opera sa este impregnată de iubirea nemărginită față de poporul său, de încrederea în forța şi înțelepciunea acestuia. În ciuda evidenței adevăratelor sentimente şi intenții ale artistului, revelate cel mai vizibil în confesiunile care alcătuiesc „Jurnalul” (unde sunt cuprinse mărturii dintre anii 1941-1956), personalitatea complexă a artistului a continuat să suscite con-

troverse atât în timpul vieții, cât şi după moartea sa

În scenariile şi filmele sale, Dovjenko tindea către o înțelegere generalizată şi poetică a celor mai complexe procese sociale. Pentru ilustrarea genialității celui supranumit „Homer al cinematografiei”, a fost prezentat un colaj din fragmente ale filmelor „Pământ”, „Nezabutne” („De neuitat”), „Zvenyhora” şi „Desna fermecată”.

Figura lui Oleksandr P. Dovjenko va rămâne în istoria culturii ucrainene nu doar datorită geniului său regizoral, ci şi pentru faptul că a reprezentat prototipul artistului nevoit să creeze în condițiile unui regim dictatorial. Destinul său este cu atât mai dramatic, cu cât a fost acuzat de trădare şi de o parte şi de alta, în condițiile în care el nu făcea altceva decât să recreeze frumosul şi să-şi exprime cu fiecare creație speranța într-o lume mai bună.

Ioan HERBIL,
preşedintele Filialei Cluj a UUR

CINSTIREA VETERANILOR DE RĂZBOI, LA POIENILE DE SUB MUNTE

Cu solemnitate şi respect, comunitatea ucraineană din Maramureş a sărbătorit, la 28 aprilie, momentul dedicat recunoaşterii şi comemorării eroilor care şi-au dedicat viața pentru libertate şi demnitate în timpul celui de-Al Doilea Război Mondial. Filiala Maramureş a Uniunii Ucrainenilor din România a organizat evenimentul „Cinstirea veteranilor de război”, desfăşurat în Poienile de sub Munte, o manifestare de recunoştință profundă față de cei care s-au sacrificat pentru o cauză nobilă.

Ceremonia a debutat în fața monumentului dedicat voluntarilor din Maramureş – amplasat în inima comunei Poienile de sub Munte – cu oficierea unui serviciu religios susținut de preoții ortodocşi Adrian Vişovan, Mitică Curac şi Iulian Şanta, urmați de preotul greco-catolic Paul Boiciuc.

Preşedintele Uniunii Ucrainenilor din România, deputatul Nicolae-Miroslav Petrețchi, a evidențiat în discursul său semnificația deosebită a evenimentului, subliniind că Poienile de sub Munte reprezintă un loc simbolic al recunoaşterii celor care şi-au sacrificat viața pentru pace şi libertate, permițând astfel comunității să trăiască astăzi într-o țară liberă, exprimându-se fără constrângeri în limba maternă ucraineană. Nicolae-Miroslav Petrețchi a subliniat importanța evenimentului, cu atât mai accentuată în contextul actual, când Ucraina liberă se confruntă cu agresiunea Rusiei.

Preşedintele UUR şi-a exprimat recunoştința față de eforturile Uniunii, prin reprezentanții săi locali, pentru organizarea impecabilă a acestui eveniment an de an. De asemenea, şi-a asumat angajamentul de a transmite tinerelor generații importanța cinstirii celor care şi-au sacrificat viața pentru ei. A subliniat că astfel de momente trebuie să rămână o lecție de istorie şi că este esențial ca tinerii să cunoască şi să respecte trecutul, pentru a nu repeta aceleaşi greşeli.

Ulterior, coroanele de flori depuse în semn de recunoştință şi prețuire pentru eroii care au apărat țara cu prețul vieții au adus o emoționantă solemnitate evenimentului. De asemenea, corul Bisericii Greco-Catolice din localitate a susținut un concert de cântece religioase.

La eveniment, au luat parte membrii conducerii UUR, respectiv prim-vicepreşedintele Vasile Pasenciuc, vicepreşedintele Ioan Recalo, preşedintele Filialei Maramureş, Miroslav Petrețchi, preşedinții Organizațiilor locale Poienile de sub Munte – Serghei Stuleanic, Ruscova – Pintea Mariciuc, Crasna Vişeului – Gheorghe Mocernac, consilierul Fabian Popovici, administratorul UUR din Poienile de sub Munte, Ioan Macioca, şi reprezentantul Uniunii în Consiliul Local Poienile de sub Munte, Ioan Oancea.

Sursa: ww.uur.ro

PAŞTELE LA UCRAINENI

În baza aprobării Consiliului UUR şi cu sprijinul financiar al Uniunii Ucrainenilor din România, Filiala Iaşi, în colaborare cu TVR Iaşi, a organizat la sediul filialei, într-un cadru restrâns, cu membrii Comitetului şi câţiva membri ai filialei, o acţiune de prezentare a „Originilor, semnificaţiei obiceiurilor şi tradiţiilor de Paşte la ucrainenii din România”. Acţiunea a fost organizată în vederea realizării unui reportaj de prezentare a acestei sărbători la ucraineni pe RTV, RTV Plus şi RTV Iaşi. Evenimentul s-a desfăşurat la sediul filialei, fiind structurat pe următoarele momente: Istoricul şi semnificaţia sărbătorii Paştelui de la origini şi până în zilele noastre; Paştele precreştin; Paştele creştin al Noului Testament; Date legate de Paşte, postul Paştelui şi unele excepţii în acest sens; Simbolurile Paştelui; Tradiţii şi obiceiuri de Paşte; Slujba de Paşte; Conţinutul coşului pascal.

În cadrul acţiunii, au susţinut alocuţiuni şi au răspuns la întrebările reporterului TVR Iaşi Olena Popovici, prim-vicepreşedintele filialei, dl Victor Hrihorciuc, care a vorbit despre istoricul şi semnificaţia Paştelui (Paştele precreştin la evrei, care simbolizează eliberarea evreilor din robia egipteană, ce a durat 430 de ani, coroborat cu alte informaţii din Scriptură despre Pesah (Exod) – sărbătoare a libertăţii sau a azimei. Apoi, a prezentat unele aspecte referitoare la Paştele creştin cu noua sa semnificaţie: comemorarea patimilor, morţii şi învierii domnului nostru Iisus Hristos, făcând trimiteri la Scriptură, şi cu unele exemplificări din tradiţia populară în ceea ce priveşte sărbătorile creştine la ortodocşi. În finalul alocuţiunii, a prezentat câteva dintre simbolurile de bază care se referă la perioada pascală (salcie, pască, ouă vopsite, aprinderea focului în apropierea bisericii etc.). Totodată, dl Victor Hrihorciuc a făcut unele precizări privind istoricul Paştelui la ucraineni, oferind şi unele informaţii cu privire la sărbătorirea Paştelui de către ucraineni creştini de rit occidental din regiunea Zakarpattia, care au sărbătorit Paştele pe 31 martie.

Dna Virginia Hrihorciuc, trezorierul filialei, la întrebările reporterului, a evidenţiat şi prezentat mai pe larg noua semnificaţie a Paştelui creştin, cu argumente din Scriptură: patimile, moartea şi învierea domnului nostru Iisus Hristos, care îşi găsesc corespondenţa în Săptămâna Patimilor de dinaintea Paştelui. A reamintit faptul că a fost ultimul Paşte, după obiceiul evreiesc, luat de Domnul Iisus Hristos împreună cu ucenicii săi şi care a fost precedat de trei ritualuri speciale: spălarea picioarelor (umilirea), frângerea pâinii nedospite (a trupului lui Iisus) şi servitul vinului (nefermentat), reprezentând sângele lui Iisus Hristos, cel care urma să fie răstignit. Paştele, în acest caz, reprezintă jertfirea de Sine a Domnului nostru Iisus Hristos, pentru restabilirea relaţiei omului cu Dumnezeu, care fost întreruptă ca urmare a păcatului primilor noştri părinţi, respectiv calea către mântuire. Referitor la atmosfera care predomina perioada de pregătire şi pe timpul Paştelui, cu referire la specificul locului de origine, acesta a spus că, în tot acest răstimp care preceda Paştele şi de după, era o atmosferă sacră, de sfinţenie, gândurile tuturor fiind îndreptate spre ceea ce s-a săvârşit pe cruce. De asemenea, era o perioadă de pregătire trupească şi sufletească, perioadă când oamenii îşi cereau iertare unii de la alţii (copiii de la părinţi, părinţii de la copii, soţii între ei, dar şi faţă de vecini), astfel ca iertarea să fie şi din partea lui Dumnezeu. Au fost pomenite şi unele dintre obiceiurile de Paşte care se referă la interdicţii, conform tradiţiei populare din satele unde trăiesc compact ucrainenii, dintre care a amintit de udatul fetelor în ziua a doua de Paşte (cu parfum sau chiar şi cu apă), dar şi a băieţilor, din a treia zi, de către fete. În final, au fost prezentate şi unele interdicţii care trebuiau respectate pe timpul Paştelui: era interzis să se facă munci fizice grele; nu trebuia să fii trist, îmbufnat şi să foloseşti injurii, nu puteai, în nici un caz, să refuzi să dai milostenie.

Dna Carmen Zaharia Danicov (originară din Ucraina) a prezentat unele tradiţii şi obiceiuri pe care le-a văzut şi trăit în Ucraina în comparaţie cu cele din România, unde s-a stabilit şi trăieşte de mai mult timp. În familia domniei sale, fiecare avea ceva de făcut în această perioadă de pregătire, era o diviziune a muncii bine precizată: „Mama era cea care stabilea meniul şi lista de produse de care avea nevoie. Tatăl se preocupa de procurarea produselor. Eu şi cu sora mea aveam şi noi îndatoriri bine stabilite: vopsitul ouălor, prepararea unor produse, pregătirea coşului etc. Venind în România, am păstrat doar unele dintre obiceiurile şi tradiţiile din Ucraina, acelea pe care aveam posibilitatea să le menţinem. Cu ocazia acestei mari sărbători a creştinătăţii, doresc o împrospătare a credinţei noastre, o mai mare apropiere de Dumnezeu şi de Cel care şi-a dat viaţa ca noi să fim salvaţi”.

Dna Oksana Păstărnak (Malahova), originară din Odesa, stabilită în Iaşi imediat după invazia Ucrainei de către Federaţia Rusă, a petrecut la Iaşi al treilea Paşte. În cuvântul său, a subliniat faptul că ucrainenii iubesc foarte mult această sărbătoare şi în vestul Ucrainei (unde s-a născut şi a trăit un timp), acolo fiind încetăţenită formula de salut care se folosea tot anul: „Lăudăm pe Iisus!”, răspunsul fiind „Lăudat să fie în veci!”. Ulterior, s-a mutat la Odesa, însă aici lucrurile s-au mai schimbat, „nu se mai respectau atât de mult aceste tradiţii şi obiceiuri de Paşte, totuşi produsele tradiţionale nu lipseau de pe mesele noastre. Venind în România, parcă am revigorat aceste tradiţii şi am preluat şi câte ceva din tradiţiile românilor. În acest sens, pentru a nu ne simţi singuri şi străini, un mare ajutor am primit din parte comunităţii de ucraineni din Iaşi, pentru care mulţumim conducerii UUR şi Filialei Iaşi a respectivei organizaţii”.

La finalul acţiunii, dna Hrihorciuc a prezentat produsele care se pun în coşul pascal, toate fiind pregătite în gospodăria oamenilor, şi anume: pasca, brânza (caşul), cârnaţii de casă, şunca, ouăle vopsite şi încondeiate, hreanul, sarea şi a aranjat coşul împodobit cu busuioc, după obiceiul ucrainenilor.

Aprecierile echipei TVR Iaşi au fost laudative la adresa comunităţii ieşene pentru frumoasele programe pregătite şi desfăşurate până în prezent.

Hristos a înviat!

Victor HRIHORCIUC,
prim-vicepreşedintele Filialei Iaşi a UUR

Sărbătoarea Învierii Domnului, la Botoşani

Uniunea Ucrainenilor din România, alături de etnicii ucraineni din localităţile judeţului Botoşani, a organizat, în preajma Sărbătorii Învierii Domnului, numeroase evenimente menite să pregătească întreaga noastră comunitate din punct de vedere sufletesc, dar şi practic, existenţial, pentru această mare sărbătoare a umanităţii.

Unul dintre acestea este Festivalul de încondeiere a ouălor, desfăşurat sub titlul „Tinere Condeie – Meşteşuguri Artistice Tradiţionale”. Surpriza acestui aveniment a fost prezenţa prietenilor noştri din Sibiu, Făgăraş şi Germania, membri ai comunităţii germane. Profesori, elevi şi preoţi germani au participat, împreună cu membrii comunităţii noastre, la transformarea oului simplu într-un obiect încărcat de semnificaţii şi simboluri importante pentru creştinătate.

Evenimentul a debutat la sediul Uniunii Ucrainenilor din Rogojeşti cu prezentarea istoricului şi a realizărilor comunităţii pentru ca, mai apoi, invitaţii să fie poftiţi „La Conac”, unde membrii organizaţiei noastre au pregătit un atelier com-

plex, destinat învăţării de către copii şi oaspeţi a artei încondeierii oului de Paşte.

Printre participanţii din cadrul comunităţii, au fost elevii judeţului care studiază limba ucraineană şi care au fost premiaţi la numeroase concursuri specifice, dar şi elevii care abia învaţă meşteşugurile de la cei specializaţi. Ţinem pe această cale să mulţumim doamnelor Rodica Giuraniuc şi Viorica Semenciuc, care au răspuns mereu „prezent” la invitaţia preşedintelui UUR Botoşani şi la provocarea de a prezenta, de a promova şi de a transmite mai departe comoara nepreţuită a neamului nostru.

Oaspeţii noştri s-au implicat activ în activitate, au încercat să creioneze motive şi simboluri pe albul ou, iar acesta s-a transformat, pas cu pas, într-un simbol al interculturalităţii, al prieteniei, al naşterii unei legături de suflet între comunitatea germană şi comunitatea ucraineană din judeţul Botoşani. Trebuie să menţionăm că această comunitate germană, ani de-a rândul, a oferit suport copiilor şi profesorilor din organizaţia ucrainenilor din Botoşani în organizarea taberei interculturale de vară din inima munţilor Făgăraş, în parteneriat cu UUR.

Preşedintele Filialei Botoşani a UUR, dl Victor Semciuc, a fost un bun organizator şi chiar moderator al evenimentului, vorbind despre importanţa Uniunii în promovarea şi păstrarea tradiţiilor moştenite atât ca meşteşug, cât şi prin viu grai de la părinţii şi bunicii noştri, etnici ucraineni.

Claudia SEMCIUC

(Continuare la pagina 15)

CONCERT PASCAL DE CÂNTECE RELIGIOASE, LA ŞTIUCA (TIMIŞ)

Localitatea Ştiuca din judeţul Timiş a fost gazda primei ediţii a „Concertului Pascal de Cântece Religioase”, organizat, la data de 21 aprilie a.c., de Filiala Timiş a Uniunii Ucrainenilor din România. Evenimentul s-a desfăşurat la Căminul Cultural şi a reunit peste 200 de participanţi de diferite confesiuni atât din judeţul nostru, cât şi din Arad. În deschidere, au luat cuvântul preşedintele Filialei Timiş a UUR, prof. Maria Szabo-Condrei, primarul localităţii gazdă, Vasile Bejera, directorul Şcolii Gimnaziale Ştiuca, prof. Nicolae Benzar, şi Sorin Laver, preşedintele Organizaţiei UUR Ştiuca.

„Pot spune că astăzi am fost într-o atmosferă precum în cer. A fost foarte frumos şi toţi cei prezenţi au fost încântaţi de «Concertul Pascal de Cântece Religioase», la care au participat 12 grupuri vocale, provenite de la diferite biserici şi culte religioase. Ceea ce am observat este faptul că, începând de la copiii mici, continuând cu ti-

neretul şi adulţii, cu toţii ştiu să cânte şi să-l slăvească pe Dumnezeu. Cred că acest lucru este cel mai important, având în vedere faptul că Uniunea Ucrainenilor din România îi sprijină pe toţi ucrainenii, indiferent de religie. Astăzi, am demonstrat că suntem uniţi şi împreună putem să-L lăudăm pe Dumnezeu”, a declarat profesoara Maria Szabo-Condrei.

De asemenea, de la concert nu au lipsit reprezentanţii Filialei timişene, şi anume: prim-vicepreşedintele Vasile Drozd, vicepreşedintele Vasile Şandor, reprezentantul Organizaţiei de Tineret a filialei, prof. Gabriel Bilan, preşedintele Organizaţiei locale a UUR Bârna-Pogăneşti, Ioan Longa, respectiv al celei din Dragomireşti, prof. Maria Bejerea. Din cadrul Filialei Arad a UUR, au participat un număr impresionant de ucraineni, în frunte cu preşedintele acesteia, Gavrilă Miculaiciuc, care a relatat următoarele:

„Suntem foarte mândri că noi am fost iniţiatorii acestui gen de concert de cântece religioase, după care o mare parte dintre filialele UUR au preluat proiectul. Eu consider că am făcut un lucru bun, pentru că fără Dumnezeu nimic nu se poate realiza. Cu acest prilej, daţi-mi voie să urez ucrainenilor să fie uniţi, să se iubească unii pe alţii şi atunci totul va fi bine!”.

Şi preşedintele Organizaţiei UUR Bethausen, Vasile Condrei, a susţinut că acest prim concert pascal organizat de Filiala Timiş a Uniunii a fost unul foarte reuşit: „Vreau să vă spun că am mai fost la astfel de evenimente, însă un asemenea concert reuşit nu am mai văzut. A fost foarte bine organizat, mai ales că au participat toate confesiunile. Copiii au fost foarte bine pregătiţi, s-au implicat şi profesorii, iar sala a fost plină. Trebuie să mulţumim organizatorilor şi dlui deputat Nicolae-Miroslav Petreţchi pentru efortul lui în susţinerea ucrainenilor. Mulţumim Comitetului Filialei UUR Timiş pentru strădania pe care o depune pentru ucraineni”.

Au evoluat: Ansamblul „Moloda Nadia” din Lugoj, grupurile de copii de la Şcoala Gimnazială Ştiuca, inclusiv elevii înscrişi la cursurile de religie ortodoxă, şi preşcolarii de la grădiniţa din localitate. Pe lângă aceştia, au mai interpretat grupurile de elevi de la unităţile de învăţământ

din localităţile Bethausen, Darova şi Dragomireşti. Totodată, au mai fost prezente ansamblurile corale şi grupurile vocale de la Biserica Penticostală Ştiuca, de la Biserica Penticostală din Petroasa Mare şi Grupurile vocale „Smericica” şi „Ţvitnaia Polianka”, de la Bisericile Ortodoxe din Gottlob şi din Criciova, primul fiind coordonat de Lavinia Gherghel, iar cel de-al doilea, de Vasile Şandor, vicepreşedintele Filialei Timiş a UUR, care a precizat următoarele: „Noi am interpretat trei cântece religioase ucrainene, unul dintre ele se cântă în fiecare duminică şi două sunt specifice Postului Paştelui. Cu toţii s-au pregătit foarte bine, dar cei mai frumoşi au fost copiii, noi suntem deja mai în vârstă şi ne bucurăm că tinerii participă într-un număr atât de mare la concertele organizate de filiala noastră. Când vezi atât de mulţi copii, nu regreţi că ai îmbătrânit”.

Mihaela BUMBUC

Sărbătoarea Învierii Domnului, la Botoşani

(Urmare de la pagina 14)

O altă vizită surpriză a venit, în aceeaşi săptămână, din partea echipei de la TVR. „Suflet ucrainean, duh ortodox în Botoşani” este episodul pe care Cristian Tabără şi Cristina Şoloc l-au pregătit pentru ziua de Paşte alături de UUR Botoşani şi de membrii comunităţii noastre.

Echipa Televiziunii Române, care se ocupă de realizarea materialului „Exclusiv în România”, a ajuns în judeţul Botoşani, pe care l-au supranumit şi „leagănul geniilor”, unde a fost primită cu entuziasm şi cu drag de oameni frumoşi şi pricepuţi, membri ai Uniunii Ucrainenilor din România.

Filmările au fost realizate în localitatea Rogojeşti, la sediul UUR, în curtea bisericii şi la gospodăria aceleiaşi doamne Rodica Giuraniuc. La „desfăşurarea poveştilor” sufletului ucrainean, în faţa camerelor de filmare, şi, astfel, în faţa întregii ţări, au participat: dl prof. de sport şi învăţător la bază, Victor Semciuc, preşedintele UUR – Botoşani, dl prof. Constantin Ivaniciuc, dna Rodica Giuraniuc, dna Viorica Semenciuc, dnele prof. de limbă ucraineană Cosmina Maidaniuc şi Iuliana Vatamaniuc, membrii comunităţii, copii, elevi ai şcolilor unde se predă limba ucraineană ca limbă maternă, dna Rodica Iuriciuc, meşter popular.

Dl preşedinte Victor Semciuc a pus la dispoziţia TVR materiale care scot în evidenţă atât implicarea personală, cât şi pe cea a membrilor comunităţii, precum şi a UUR în conturarea unor acte tradiţionale, artistice, culturale, educaţionale sau sportive de mare valoare. Sportivii cu rădăcini adânci în comunitatea noastră sunt doamna de aur a canotajului românesc, Elisabeta Lipă, şi vicecampionul olimpic Mugurel Semciuc, pe care profesorul de sport Victor Semciuc i-a pregatit în şcoala generală, insuflându-le pasiunea pentru reuşite şi dându-le curaj spre a încerca imposibilul.

Constantin Ivaniciuc, dl profesor de istorie, a scos în evidenţă elementele istorice de cultură şi de civilizaţie ale localităţii Rogojeşti.

În casa dnei Rodica Giuraniuc, meşter popular local şi autor de carte, a fost mare sărbătoare, deoarece echipa TVR alături de membri ai comunităţii locale au definitivat ultimele pregătiri pentru masa de Paşte.

Dimineaţa a fost una efervescentă, deoarece dl Cristian Tabără şi dna Cristina Şoloc au intrat direct în inima comunităţii, asemeni unor prieteni noi care vor să-ţi cunoască, în mod autentic, rădăcinile, să vadă cine eşti şi ce valori porţi în suflet. Bucătăria dnei Giuraniuc s-a umplut de arome, dl Tabără implicându-se, în mod real, în acest proiect şi vrând să afle reţetele tradiţionale moştenite de noi şi transmise, prin viu grai, din generaţie în generaţie. În timp ce aromele bucatelor tradiţionale invadau casa, vecinii, alături de copilaşii comunităţii noastre, au arătat echipei TVR cum se încondeiază ouă într-o gospodărie din Rogojeşti, cum se cos cămăşile, se ţes covoarele, care sunt cu adevărat valori ale neamului strămoşesc.

Dna Viorica Semenciuc a vorbit despre arta încondeierii oului de Paşte, despre importanţa curăţării acestuia, „înălbirii” prin frecarea cu mălai, pentru că oul nu va mai fi niciodată un produs alimentar oarecare, ci albul său va semnifica giulgiul Mântuitorului Iisus care s-a jertfit pe cruce pentru păcatele noastre şi care a înviat, lăsând comunităţilor şi umanităţii o preţioasă lecţie, o nepreţuită legătură a omului cu Dumnezeu Tatăl şi, mai ales, o speranţă în ridicare, în înviere. În acelaşi timp, dna Semenciuc a vorbit şi despre semnificaţia şi autenticitatea celorlalte culori, obţinute în mod natural şi care nu pot lipsi de pe oul încondeiat. Dna Rodica Iuriciuc a prezentat, la rândul său, alături de doamna Rodica Giuraniuc o colecţie impresionantă de cămăşi lucrate manual, cu mărgele, adevărate bijuterii, rezultat al meşteşugului popular.

Dnele profesoare Claudia Maidaniuc şi Iuliana Vatamaniuc au făcut, la rândul lor, gustoase răciturişi prăjituri, arătând că, pe lângă talentul de a transmite cunoştinţe nolilor generaţii, pot să demonstreze că a fi gospodină este esenţial pentru universul familial, astfel fiind păstrate nealterate valorile vetrei satului.

La sediul UUR, a fost forfotă mare, după servirea mesei de Paşte, oaspeţii noştri de la TVR au voit să cunoască artişti ai cântecului şi ai dansului tradiţional. Aici, au făcut cunoştinţă cu membrii formaţiei de dansuri „Primăvara”, cu Fanfara „Bucovinei” şi cu al nostru tânăr talentat, Carol Ieremciuc. Imaginile vorbesc de la sine, iar materialul filmat, difuzat în prima zi de Paşte ne-a făcut să ne simţim mândri că suntem etnici ucraineni din România, că ai noştri nu ezită să-şi declare şi să-şi promoveze identitatea, că oaspeţii s-au transformat în prieteni care au promis că vor reveni cu inima deschisă pe meleaguri botoşănene.

ÎNVIEREA DOMNULUI ŞI ÎNVIEREA NOASTRĂ

Ştim din Sfintele Evanghelii că Domnul Hristos a înviat a treia zi din morţi, lăsând mormântul gol, şi s-a arătat ucenicilor Săi înviat, ca aceştia să se convingă de Marea Minune a Învierii, iar, prin mărturia lor, să ne convingă şi pe noi, cei care nu am văzut cu ochii trupeşti, dar primim cu ochii credinţei ceea ce ei ne-au mărturist. Acest lucru era menit a ne face să credem şi să transmitem urmaşilor noştri cel mai mare Adevăr al credinţei creştine, şi anume că Hristos a Înviat din morţi. Pe acest adevăr se bazează atât întreaga noastră învăţătură de credinţă, cât şi veşnicia noastră, deoarece, zice Sf. Ap. Pavel: „dacă Hristos a înviat, şi noi vom învia, iar dacă El nu a înviat, zadarnică este credinţa noastră.” (I Cor. 15,14).

Adevărul că Hristos a Înviat nu mai este pus la îndoială de oamenii credincioşi, şi cunoscând atotputernicia lui Dumnezeu, nu ni se pare un lucru greu sau imposibil de realizat, deoarece lui Dumnezeu toate îi sunt cu putinţă şi precum voieşte aşa lucrează. Ceea ce mi se pare greu (dacă putem admite că este vreun lucru greu de săvârşit pentru Dumnezeu) este învierea omului din păcat şi întoarcerea lui către Tatăl. Noi, oamenii, avem de trecut prin două învieri: la a doua venire a Domnului, când toţi oamenii vor învia şi va avea loc judecata finală, va exista şi învierea din păcat, şi căutarea lui Dumnezeu, şi aflarea Lui în această viaţă. Despre învierea cea de obşte nu ştim prea multe detalii, când va fi sau cum ne va judeca Dumnezeu pe fiecare în parte, însă ştim că ea va avea loc la sfârşitul istoriei, atunci când întregul univers va suferi o transfigurare completă.

Fără învierea din păcat în această viaţă pământească nu va exista o înviere a noastră spre viaţă veşnică şi fericită. Această înviere a omului din starea de nepăsare, păcat, şi readucerea lui la starea de sfinţenie, de împreunălucrare cu Creatorul Său, este cel mai greu lucru de realizat, având în vedere că Dumnezeu ne-a înzestrat cu darul libertăţii şi, respectându-ne liberul arbitru, să ne facă să-L iubim, să-L dorim, să înţelegem că doar în relaţie cu El viaţa noastră are sens şi că, doar în raport cu divinitatea, efemerul îşi îndeplineşte scopul ultim: veşnicia.

Bineînţeles că ne-am putea gândi că Dumnezeu în atotputernicia Sa ar putea să ne facă pe toţi credincioşi, buni şi sfinţi într-o clipită. Şi, într-adevăr, ar putea şi aşa. Ar putea să ne constrângă Dumnezeu să-I slujim neîncetat, să lucrăm virtutea, să ne rugăm cu multă evlavie cu toţii, dar acest lucru ar însemna că noi suntem robi, iar nu fii ai Lui. Tatăl cel Ceresc ne doreşte fii ai Săi, iar nu slugi care, din constrângere, şi Îi slujesc Lui. Ceea ce vrea Hristos de la noi este să-L dorim, să-L căutăm, să vrem să-L slujim şi să-L iubim, înţelegând, de bunăvoie, cât este de importantă relaţia noastră personală cu El. Precum părinţii noştri trupeşti îşi doresc ca fiii lor să-i iubească nu pentru moştenirea unor bunuri materiale, ci pentru dragostea pe care aceştia o împărtăşesc cu ei încă din primele clipe ale vieţii, la fel şi Tatăl nostru Cel ceresc îşi doreşte ca fiii Săi să-L iubească pentru toţi talanţii primiţi, dar mai ales pentru darul vieţii. Locul în care El doreşte să Se sălăşluiască este inima omului, de aceea şi zice: „Iată eu stau la uşă şi bat. De va auzi cineva glasul Meu şi va deschide uşa, voi intra la el şi voi cina cu el şi el cu Mine.” (Apoc. 3, 20). Faptul că Dumnezeu ne iubeşte, ne lasă liberi, nu ne forţează, ci întru răbdare ne aşteaptă întoarcerea este cea mai minunată lucrare a lui Dumnezeu cu noi şi, probabil, greu de înţeles pentru mulţi semeni. Cu siguranţă, Dumnezeu are sau ar putea avea sute de soluţii prin care să ne învieze, prin care să ne facă să-L credem, însă această dorinţă a respectării libertăţii şi a aşteptării este cea mai grea, dar şi cea mai dumnezeiască posibilă, prin care ni se demonstrează că *El Dragoste este* (1 Ioan 4, 8) şi ne tratează ca pe nişte fii ai Săi, iar nu ca pe nişte argaţi. Tatăl Nostru ne aşteaptă în fiecare zi, în fiecare clipă, într-un mod tainic, întru răbdare, să ne întoarcem acasă. Neînfricoşându-ne cu lucruri mari şi extraordinare, neforţându-ne libertatea prin minuni şi catastrofe care să ne înspăimânte, ci iubitor şi răbdător ne aşteaptă întoarcerea din robia păcatului. Înţelegând astfel mântuirea noastră, putem reflecta mai adânc la cine este Tatăl nostru Cel Ceresc şi cărui Dumnezeu slujim! Cum să nu slujeşti şi să nu iubeşti un astfel de Dumnezeu? Unde vom găsi un Tată mai primitor, mai răbdător şi mai milostiv care să ne rabde şi să ne aştepte zilnic, acordându-ne o nouă şansă, de fiecare dată când o cerem.

În timp ce cu Trupul, Domnul zăcea în mormânt, cu Sufletul S-a dus în iad ca să-i izbăvească de muncile veşnice pe toţi drepţii Vechiului Legământ, iar, înviind Duminica cu Trupul din mormânt, ne cheamă pe noi toţi, cei vii, la mărturisirea marelui Adevăr al istoriei, că Hristos a Înviat, ca şi noi să înviem, că El S-a sculat din morţi, ca noi să nu mai avem frica morţii, ci, iubindu-L şi împlinindu-I poruncile, să putem zice împreună cu Sf. Ap. Pavel: „Nu mai trăiesc eu, ci Hristos trăieşte în mine.” (Ga. 2, 20).

pr. dr. Ioan IURCEA,
Ruscova

Responsabilitatea pentru opiniile exprimate în paginile *Curierului ucrainean* revine, în exclusivitate, autorilor. Redacţia nu-şi asumă obligaţiile legate de conţinutul materialelor şi nu returnează articolele nepublicate.

CURIERUL UCRAINEAN

Strada Radu Popescu, nr. 15, sector 1, Bucureşti
Telefon: 021.222.0724,
Tel./fax: 021.222.0737
E-mail:
curierul.ucrainean@uur.ro

Redactor-şef:
Ioan Herbil

Redactor:
Ştefania Pietreanu

Tehnoredactare şi culegere:
Ştefania Pietreanu

Tiparul executat la
Tipografia
„RCR PRINT”
ISSN 1223-5210